

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 168 (13.998)

Trst, sobota, 31. avgusta 1991

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

Okop ljubezni je v Beogradu naletel na gluhi zid armadnega vrha

Generali proti materam

Preprečili so jim srečanje s srbskimi materami in jih niso pustili pred generalštab Vuk Drašković podprl napore Evropske skupnosti in obsodil srbsko vodstvo

BEOGRAD — Svojevrsna jugoslovanska tragedija v malem se je včeraj dogajala v tukajšnjem Domu garde na Topčiderju, kjer je že drugi dan vztrajalo več tisoč mater iz Hrvaške, BiH in Makedonije. Njihov okop ljubezni z zahtevami, naj jim armija vrne sinove, ki so že doslužili redni vojaški rok oziroma, ki naj jim omogoči, da ga odslužijo do konca v matičnih republikah, je naletel na gluhi zid vojaških vrhov.

Za sogovornika iz predsedstva SFRJ so jim ponujali Miloševićevo marioneto Seida Bajramovića - kakšen cinizem ob tem, da materam s Kosova sploh niso dovolili, da bi se udeležile tega protestnega shoda proti prelivanju krvi v vojni, ki ni in ji ni videti konca. Zraven niso pustili niti novinarjev, razen »preverjeno«
naklonjenih zvezni vojski, ki smo jo do nedavne imenovali ljudska. Veliko mater sinov, ki služijo svojo obveznost v tej vojski, se je včeraj že odpravila proti domu. Videti je bilo, kakor da je bila njihova pot zaman, njihove besede, namenjene generalom v varnih naslanjačih, pa jalove. Pred rampo Doma garde so bile zbrane tudi matere iz Beograda. Niso dovolili, da bi se po-

mešale z drugimi Jugoslovankami, da bi si pogledali iz oči v oči in si dopovedale, da želijo isto: mir - vse dobro za svoje otroke. Tega jim jugoslovanska vojska ne jamči. Ker jo vodijo gluhi in slepi za voljo navadnega ljudstva. Vojska ne potrebuje mater. Ta vojska ni več ljudska.

Včeraj pa se je na tiskovni konferenci v beograjskem Mednarodnem press centru oglasil Vuk Drašković, vodja Srbskega gibanja za obnovo SGO. Domačim in tujim novinarjem je poudaril, da njegova stranka podpira zahteve evropske dvanajsterice, to je prekinitve vojne na Hrvaškem in sklepe mirovne konference o Jugoslaviji. Evropskim zahtevam je dodal še zahtevo za sodelovanje predsednikov vodilnih opozicijskih partij (posebno Hrvaške in Srbije) ter predstavnikov ZDA in Sovjetske zveze v delu konference o Jugoslaviji. Vodja trenutno najmočnejše opozicijske stranke Srbije meni, da sovraštvo in spopadi med Srbi in Hrvati izvirata iz nerazčiščenih odnosov med obema narodoma po 2. sve-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



Materi iz Makedonije zgovorno izpričujejo vso nemoč pred zidom molka generalskega vrha (Telefoto AP)

Washington že obtožuje za spopade Srbijo in armado

WASHINGTON — Združene države Amerike so izrekle veliko zaskrbljenost zaradi oboroženih spopadov na Hrvaškem in pozvale vse sparte strani k brezpogojni ustavitvi ognja. Tiskovni predstavnik zunanjega ministrstva Richard Boucher je posebno odgovornost za razširitev spopadov pripisal jugoslovanski armadi in srbskemu vodstvu.

Nizozemski zunanji minister van den Broek je izjavil, da bo njegova država Evropski skupnosti predlagala, naj poveča pritisk na Srbijo, da bi jo prisilili k sprejetju prihoda mednarodnih mirovnih opazovalcev na Hrvaško. Van den Broek, predsedujoči Evropske skupnosti, je ocenil, da francoskemu predsedniku Francoisu Mitterrandu predvčerajšnjim v Parizu ni uspelo prepričati srbskega voditelja Slobodana Miloševića, da je nasilje mogoče končati samo, če bo ustavitev ognja pod mednarodnim nadzorom. Sicer pa bo v torek, tretjega septembra, nov izredni sestanek zunanjih ministrov Evropske skupnosti o jugoslovanski krizi. (dd)

V ponedeljek bo o novi SZ razpravljajal zbor ljudskih poslancev

Doslej že devet neodvisnih republik Kazahstan proti dezintegraciji

MOSKVA — Izredno zasedanje vrhovnega sovjeta se ni zaključilo včeraj, kot je bilo predvideno, zaradi zapletov z dnevnim redom. Včeraj so člani sicer odobrili vrsto resolucij v zvezi s pučem, vendar se niso potegnili pričakovanih zaključkov. To bodo bržčas storili danes, ko bi se morali domeniti tudi o poteku kongresa ljudskih poslancev, ki se bo začel v ponedeljek.

Med odobrenimi ukrepi je revizija cele vrste zakonov, razpust in prenova parlamentarnega komiteja za državno obrambo in varnost ter obnova KGB. Resolucijo je odobrilo 325 članov, trije so bili proti, osem pa se jih je vzdržalo. Na dnevnem redu je bila tudi reforma kazenskega zakonika, revizija zakonika za državne zločine in novi zakon o tisku. Prav na ta račun se je včeraj spet sestel uredniški odbor Pravde, ki načrtuje korenito prenovo, s katero pa se nekateri novinarji stare garde ne strinjajo. Pravda bi prihodnje leto praznovala 80-letnico, novinarji pa ne želijo, da bi se ta obletnica spremenila v njen pogreb. V ponedeljek bodo torej stopili v akcijo ljudski poslanci, ki bodo razpravljali o reformi vladnega aparata in oblasti posameznih teles, ustavnih amandmajih ter o pristojnostih predsednika države.

Medtem se nadaljujejo deklaracije o osamosvojitvi posameznih republik. Zadnji na vrsti je bil Azerbajdžan, ki je samostojnost proglasil prav včeraj in se tako pridružil Moldaviji, Belorusiji, Ukrajini, Latviji, Litvi, Estoniji, Gru-

ziji in Armeniji. Pomembna pa je tudi odločitev Kazahstana, ki je z Rusko federacijo podpisala dogovor proti dezintegraciji Sovjetske zveze oziroma s katerim se zavzema, da ne bi prišlo do nenadzorovane dezintegracije. Ruska federacija in Kazahstan sta se dogovorila tudi za ohranitev sedanjih notranjih meja in za ustanovitev začasnega upravnega telesa, za nemoteno delovanje gospodarskega ustroja, v katerem bi bili predstavniki vseh petnajstih republik. Obe republiki sta v ta namen povabili ostale republike vlade, naj pripravijo medsebojni dogovor. V Baltiškimi republikah, ki so jih priznale že številne države, je bil včeraj Boris Jelcin. Iz še nepojasnjenih vzrokov poteka ta obisk v dokajšnji tajnosti in o njem poročajo na protisloven način. V tamkajšnjih republikah pa je pravkar zaključil obisk francoski zunanji minister Dumas, ki je ponovno odločno podprl pravico do neodvisnosti. V pogovoru z novinarji je Dumas očital Gorbačovu, da preostro zagovarja ustavno pot za doseg avtonomije. Za Baltiške republike to ne bi smelo veljati, saj so bile SZ priključene s silo, je dejal.

Predsednik Mihail Gorbačov pa je včeraj doživel neke vrste poraz, saj mu kljub prepričevanju, tako trdijo dobro obveščeni viri, ni uspelo »ukloniti«
bivšega šefa sovjetske diplomacije Ševardnadzeja. Slednji namreč ne namerava vstopiti v prenovljeni varnostni svet in vztraja pri že večkrat izrečenem namenu, da bo »sovjetskemu potresu«
sledil z zmernem razdalje.

Nov udarec za politiko Slobodana Miloševića

Marković podprl deklaracijo ES

BEOGRAD — Zvezni izvršni svet je pozdravil stališča Evropske skupnosti za ustavitev tragičnih spopadov v Jugoslaviji, začetek miroljubnega in demokratičnega dialoga o jugoslovanski prihodnosti in pripravljenosti Skupnosti, da pomaga pri tem.

Predsednik ZIS Ante Marković je s tem včeraj seznanil novinarje na tiskovni konferenci, na kateri jim je povedal tudi to, da je vlada takšno oceno sprejela soglasno. Deklaracijo je temeljito preučila, pri čemer je izhajala iz dolgoletnih prijateljskih odnosov in sodelovanja Jugoslavije z Evropsko skupnostjo in njenimi članicami.

ZIS se v celoti strinja s stališčem Skupnosti, da je jugoslovanska kriza mogoče rešiti le po mirni poti in sporazumno, nikakor pa ne z uporabo sile, izsiljenimi dejanji in enostransko. Zunanjih in notranjih meja ni mogoče spreminjati s silo, pravice vseh, ne glede na to, kje v Jugoslaviji žive, pa je mogoče v celoti zavarovati le s pogajanjem in sporazumom.

Ker sta ustavitev ognja in zagotovitev trajnega miru najpomembnejša naloga in pogoj za urejanje vseh drugih problemov, povezanih z jugoslovansko prihodnostjo, je ZIS podprl predlog Skupnosti o razširitvi dejavnosti njenih opazovalcev tudi na Hrvaško.

Zvezna vlada je podprla tudi evropski predlog o mirovni konferenci, ker bi po njenem prepričanju takšna konferenca pomagala začeti in končati pogajanja o jugoslovanski prihodnosti, saj bi Evropska skupnost lahko pogajalcem strokovno, gospodarsko in politično pomagala. Zvezna vlada bo pri vsem tem dejavno sodelovala z vsemi drugimi jugoslovanskimi dejavniki.

ZIS je tudi zahteval takojšen sestanek predsedstva SFRJ, ZIS in predsednikov republik oziroma predsednikov njihovih predsedstev, na katerem bi preučili deklaracijo in se sporazumeli o nadzoru nad ustavitvijo ognja na Hrvaškem ter o mirovni konferenci za Jugoslavijo. (dd)

Tudi Andreotti grozi s priznanjem Slovenije in Hrvaške

RIMINI — »Če do ponedeljka, 1. septembra, jugoslovanska zvezna vlada ne bo sprejela zahteve EGS, bo treba neizbežno priznati že uresničeno voljo posameznih republik.«
To je včeraj govoril o jugoslovanski krizi na Meetingu v Riminiju izjavil predsednik vlade Giulio Andreotti, ki se je tako pridružil zboru mednarodne diplomacije z Washingtonom na čelu. Andreotti je sicer priznal nevarnost kaotičnega množenja državnih enot, a je poudaril, da »nihče ne more zahtevati od prebivalstva, naj za neko nedoločeno skupno dobro žrtvuje svojo istovetnost.«
»Pred eksplozijami ljudskega značaja pač ni mogoče skrivati glave v pesek.«
je z relapolično noto zaključil Andreotti.

V Kanalu so se začeli Kogojevi kulturni dnevi

KANAL — Predsednik SAZU akademik dr. Janez Milčinski je sinoči v Kanalu otvoril letošnje Kogojeve dneve, glasbeno in likovno manifestacijo, ki se je že globoko vsidrala v slovenski kulturni prostor. Letošnji program je še posebej naravnani na ovrednotenje deleža slovenske uveljavljenosti v izseljeništvu. Tako so pri uvodni okrogli mizi, ki jo je vodil pesnik Ciril Zlobec, včeraj popoldne kulturni delavci razpravljali o Primorski kulturni ustvarjalnosti v svetu. Prisotnost ministra za Slovence v svetu Janeza Dularja in predsednika Svetovnega slovenskega kongresa Bojana Brezigarja je tej vsebinski izbiri dala še poseben uradni pečat.

Dr. Milčinski je v svojem nagovoru podal živ spomin na skladatelja Marija Kogoja, ki so mu ti dnevi posvečeni in spomnil na 100-letnico njegovega rojstva prihodnje leto.

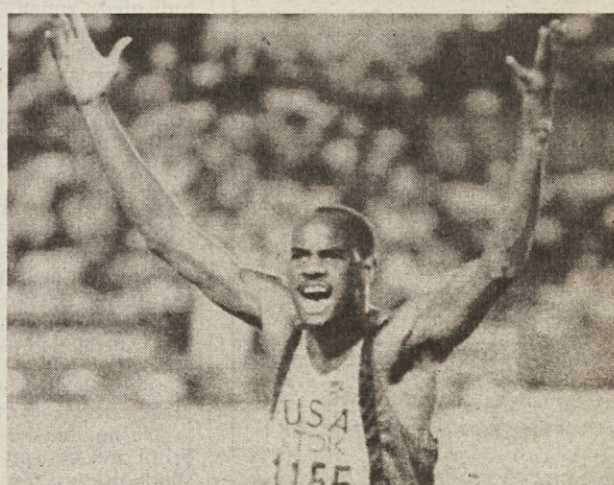
Program, ki je sinoči ponudil koncert vokalne skupine Ave in se dravi ob 20.30 nadaljuje z večerom poezije Lili Novy (recitira Metka Franko ob spremljavi violine Roka Klopčiča in klavirja Vlaste Doležal-Rus) je predstavil predsednik sveta Kogojevih dni Jože Šušmelj, Nelida Silič-Nemec pa je s predstavitvijo slikarja in njegovega opusa odprla likovno razstavo Rajka Slapernika (1896-1975).

M. M.

Včerajšnji dan na atletskem SP v Tokiu bo šel v zgodovino Fantastični Powellov skok: 8,95 m!

TOKIO — Včerajšnji dan na atletskem svetovnem prvenstvu v Tokiu bo šel v zgodovino. V fantastični tekmi v skoku v daljino je Američan Mike Powell z znamko 8,95 m popravil 23 let stari svetovni rekord rojaka Boba Beamona in obenem od leta 1983, ko sta se prvičkrat srečala v Los Angelesu, premagal svojega slovitega rojaka Carla Lewisa. Slednji v zadnjih 10 letih sploh ni vedel, kaj pomeni poraz. Tudi včeraj je skakal izredno, najbolje v svoji karieri. A ni bilo dovolj. Prejšnji svetovni rekord je 18. novembra 1968 s skokom 8,90 m v Ciudad De Mexico postavil Američan Bob Beamon. Nekateri so napovedovali, da bo zdržal do leta 2.000. Powell je poskrbel za presenečenje.

Danes bo v Tokiu na vrsti še 5 finalov, prvenstvo pa se zaključí jutri.



Veseli Mikea Powella

(Telefoto AP)

Hrvaška vlada je včeraj ustanovila republiški urad za tujce V Anconi in Bariju se nadaljuje psihoza »hrvaškega begunca«

ANCONA, BARI, ZAGREB — Nadaljuje se budnost v pristanišču v Anconi, kamor je včeraj zjutraj s hidrogliserjem iz Zadra prispelo novih 58 potnikov iz Jugoslavije. Mejna policija je tudi te prišleke natančno prekontrolirala in ugotovila, da gre v večini za »turiste«, ki so prišli v Marke po nakupih in ki so se bili namenjeni že zvečer vrniti od koder so prišli. Ob 17. uri je v Ancono priplul še redni vsakodnevni trajekt Balkanija iz Zadra, na katerega krovu je bilo 148 potnikov, med njimi 70 jugoslovanskih državljanov, ki so imeli vsi veljavne potne listine. Tamkajšnje oblasti pa bolj skrbijo današnji prihod ladje Palladio, ki bo na redni progi priplula iz posebno »vročega« Splita.

Drugače pa je bilo včeraj v Bariju, kjer je policija v pristanišču ustavila in zavrnila skupino 27 jugoslovanskih državljanov, in sicer makedonskih in črnogorskih Romov. Med njimi je bilo sedem otrok in tri ženske, iz Italije pa so bili izgnani, ker niso imeli predpisane denarne vsote, ki bi jim omogočila preživetje, nekateri izmed njih pa so bili celo že večkrat izgnani. Skupina je prišla v Bari z jugoslovansko motorno ladjo Sveti Stefan, ki mesto redno povezuje z jugoslovanskim Barom in na kateri je bilo skupno 359 potnikov različnih narodnosti. Po mnenju mejne policije v tem primeru vsekakor ni mogoče govoriti o jugoslovanskem migracijskem valu proti Apuliji, kjer pa se kljub temu

pripravljajo na to možnost. O njej je na včerajšnji prvi po-početniški seji razpravljala deželni svet, ki mu je predsednik deželnega odbora Giampaoli sporočil, da bo čimprej sklical delovno skupnost srednjega in južnega Jadrana, ki ji trenutno predseduje. V tem okviru naj bi preučili možnosti, s katerimi bi se pripravili na morebitne množične prihode beguncev in na potrebe po delovnih mestih zanje.

V Rimu se je medtem glede problema morebitnih jugoslovanskih beguncev oglasila predstavnica parlamentarne skupine zelenih Laura Cima, ki je opozorila, da se je treba izogniti tako imenovani psihozi begunca, ki jo je porodil pojav beguncev iz Albanije, in da je nujno čimprej priznati Slovenijo in Hrvaško ter še bolj osamiti Srbijo in njeno agresivno politiko. Italijanska vlada pa se mora po njenih besedah z jugoslovansko krizo soočiti tudi neposredno, zunanaj mednarodnih organizmov, in sicer v prvi vrsti s kar največjo prožnostjo do morebitnih beguncev, ki bi iskali začasno zatočišče na italijanskem ozemlju.

O problemu skokovitega naraščanja števila beguncev iz ogroženih območij Hrvaške je včeraj razpravljala tudi tamkajšnja vlada, ki se je sestala pod vodstvom predsednika Franja Gregurića. Za učinkovitejše reševanje tega problema je vlada odredila takojšnjo ustanovitev posebnega republiškega urada za begunce.

Andreotti na mitingu prijateljstva odločno proti novim zavezništvom



RIMINI — Predsednik vlade Giulio Andreotti je že stalen gost mitinga prijateljstva in to je tudi potrdil s podpisom v spominsko knjigo, ko je med drugim zapisal: »Z željo, da se bo ta priložnost še ponovila...«. V svojem posegu pa se je dotaknil najaktualnejših političnih problemov, kot so na primer snovanje sporne »super vlade«, Cossigove izpovedi in obtožbe ter mednarodni položaj.

O domnevni vladi KD-PSI-DSL je predsednik vlade dejal, da je v sedanjih pa tudi v bodočih razmerah neuresničljiva. »Iskanje kompromisov (ali bližnjic, kot jih je imenoval) bi bilo v tem trenutku lahko zelo škodljivo. Biti moramo skromni, saj se je izkazalo, da imajo nekateri sicer velike zaloge idej, doberšen del pa jih je čas pokvaril«. Skratka, Andreotti meni, da vlada obstaja in da jo je treba ohraniti do konca mandata. »Čas, ki nas še loči od volitev, moramo izkoristiti s pametnim delom, kajti v resnici nihče točno ne ve, kaj je to »super vlada«, čeprav o njej vsi govorijo«. O Cossigovih izjavah pa je šef vlade dejal, da so nekakšen poskus zblizovanja z ljudmi in kot take jih je treba tudi tolmачiti.

Na sliki (AP): prijateljski stisk rok med Andreottijem in liderjem CL Formigonijem.

Po umoru pogumnega palermskega podjetnika »Zoper mafijo niso dovolj osamljeni heroji«



PALERMO — Preiskava v zvezi z umorom podjetnika Libera Grassija, nad katerim se je mafija maščevala v četrtek zjutraj, je še v teku. Grassija bodo slovesno pokopali danes. Policija in karabinjerji so doslej aretirali več sumljivih ljudi, našli pa so tudi odvrženo pištolo kalibra 38, kakršne so se poslužili zločinci. Med aretiranimi je skupina mafijskih kurirjev, ki jih je žrtev lani prijavila oblastem, letos aprila pa so jim sodili. Ker so izkoristili pravico do dogovarjanja, ki jo predvideva nov kazenski zakonik, jim ni bilo treba kazni presedeti v zaporu.

Prav ta sporna in za sicilske razmere skorajda nesprejemljiva »usluga« se kot rdeča nit vije skozi komentarje javnosti. Delavci Grassijevega ateljeja so včeraj sklicali zborovanje (na sliki AP), na katerega so povabili upravljavce, sindikate, politike in sodstvo. Potrdili so, da ne bodo zatajili idealov, ki

jim jih je vlival Grassi in da ne bodo pristali na grobo izsiljevanje, ki ga v določenih krogih oblasti nočejo videti. Zelo ostra je bila tudi obsodba Cerkev, ki sprašuje, »kakšna prihodnost čaka mesto, ki ga kratko malo ni in kjer se zahtevno in potrebo po civilnem sožitju tolmači kot prekršek«.

Podpredsednik parlamentarne protimafijske komisije Cabras je umor palermskega poštenjaka povezal z neshotokrat izraženimi zahtevami po poznejši prisotnosti vlade in sodstva, ki pa je doslej ostala neuslišana. Z izredno ostrino pa je obsodil tiste sodnike, ki prostodušno gledajo na izsiljevanje mafije oziroma na izplačevanje tako imenovane varščine, kot na edino sredstvo, ki v Palermu lahko zajamči mirno sožitje. Sicer pa je prevladalo splošno mnenje, da mafije ne bodo izkoreninili osamljeni heroji in dvoumni kompromisi.

Zaradi nemoči ob globoki gospodarski krizi Precej nepričakovan odstop poljske vlade

VARŠAVA — Poljski premier Bielecki je včeraj v parlamentu oznanil odstop svoje vlade, ki je bila oblikovana v letošnjem januarju. Odločitev je poslanke močno presenetila, vzroke pa gre iskati v hudi recesiji, ki jo preživlja poljsko gospodarstvo. Vlada je namreč pripravila predlog o rezkem krčenju letošnjega proračuna, ki je nemudoma sprožil val kritik na račun vladnega ekonomskega programa. Bielecki je v odgovor zavrnil predlog bivših komunistov, da bi vlada po odstopu opravljala svoje funkcije vse do oktobrskih parlamentarnih volitev. »Nočem biti predmet surrealne igre,« je dejal, »saj bi vlada brez dejanske oblasti pripeljala državo v kaos in anarhijo.«

Bielecki je bil imenovan za predsednika vlade 12. januarja letos, na svojem mestu pa bi moral ostati do maja, ko so bile predvidene prve svobodne volitve. Toda parlament, v katerem imajo bivši komunisti in njihovi zavezniki še vedno večino, je Walesov predlog o majskih volitvah zavrnil in tako zamrznil vlado premiera Bieleckega.

Po mnenju poljskega predsednika Walesa je bilo vladni odstop pričakovati, »saj vlada brez posebnih pooblastil ne more zagotoviti prehoda iz starega v nov sistem«. Dogodki v Sovjetski zvezi - je dodal - pa dokazujejo, da s takim prehodom oziroma s podelitvijo pooblastil ne gre odlašati.

Lojze Peterle odpotoval v ZDA

LJUBLJANA — Predsednik slovenske vlade Lojze Peterle je včeraj odpotoval na obisk v ZDA in Kanado, kjer se bo sestal z vidnimi predstavniki gospodarskih in finančnih institucij, Mednarodnega denarnega sklada, Svetovne banke, Ameriške centralne banke in drugih ter s predstavniki Slovencev. Premier Lojze Peterle naj bi se vrnil v Slovenijo predvidoma 7. septembra.

Delegacija Republike Slovenije, v kateri sta slovenski zunanji minister dr. Dimitrij Rupel in poseben odposlanec Republike Slovenije Matjaž Sinkovec s sodelavci, pa bo v nedeljo (1. septembra 1991) odpotovala na obisk v Litvo, Latvijo in Estonijo. Med obiskom bo slovenska delegacija gostiteljcem izročila listino Skupščine Republike Slovenije o priznanju posameznih pribaltskih držav ter podpisala sporazum o vzpostavitvi diplomatskih odnosov na ravni veleposlanikov.

Obisk v pribaltskih republikah bo zunanji minister dr. Dimitrij Rupel izkoristil tudi za krajši obisk v Ruski federaciji, kjer se bo sešel s predstavniki ruskega političnega vodstva in zunanje ministrstva. Osredno pozornost bodo namenili slovenskim prizadevanjem za njeno mednarodno priznanje. (STA)

Včeraj v spremstvu uglednega češkoslovaškega gosta Dubčka Occhetto v Bologni odprl prvi postkomunistični praznik Unità

BOLOGNA — Prav v mestu, kjer je bivša Komunistična partija Italije opravila svojo bolečo in zgodovinsko ideološko prelevitev, se je včeraj začel prvi praznik dnevnika Unità v postkomunistični dobi Demokratične stranke levice. »Bila je to boleča in težavna izbira, ki pa je danes tisočim članov naše stranke omogočila, da so doživljali krizo v Sovjetski zvezi kot demokratična in levičarska sila, ki zna ceniti tudi Busheva stališča,« je dejal tajnik DSL Achille Occhetto, ko je v nasprotju z dosedanjim prakso včeraj manifestacijo odprl. Spremljal ga je ugledni gost, legendarni voditelj praške pomladi Aleksander Dubček.

Na tiskovni konferenci pred uradno otvoritveno slovesnostjo so novinarji Occhetto naravnost zasipali z vprašanji. »Governissimo? Za tajnika DSL je zamisel preurajena, sploh pa ne gre za vladno formulo, pač pa za program,

ki bo sposoben zbrati okrog sebe politični konsenz. Odnos Krščanske demokracije do DSL po dogodkih v Sovjetski zvezi je Occhetto komentiral rekoč, da je simbol KD ščit, ki naj bi branil pred puščico, ko pa puščice ni več, je tudi ščit odveč... Konec realnega komunizma postavlja pod vprašaj vse sile, ki so vzklike okrog drame našega stoletja - je opozoril voditelj DSL - vendar vidim okrog sebe zelo provincialne reakcije. Na vprašanje o novih polemikah glede povojnih pokolov v trikotniku smrti je Occhetto odgovoril s samoumevno ugotovitvijo, da brez odgovornosti ne bi bilo demokracije, medtem ko je o morebitni novi spremembi simbola DSL izmikajoče dejal, da gre za polemike, ki dokazujejo provincialnost politike.

Praznika DSL se letos ne udeležuje stari komunistični lider Pietro Ingrao, ki je v polemiki s časopisom Unità.

Generali proti materam

NADALJEVANJE S 1. STRANI

točni vojni, kar se kaže še posebej skozi vprašanje notranjih meja. Drašković podpira stališče Evropske skupnosti, da se notranje meje ne smejo spreminjati z uporabo sile, čeprav dvanajstercit očitno pomanjkanje tako jasnih stališč tudi glede zunanjih meja. Notranje meje se morajo v vsakem primeru, tudi če zunanje meje ostanejo nespremenjene, spremeniti med Srbijo in Hrvaško in BiH. Drašković je včeraj predstavil svoje videnje nujnih razmejitev med tremi republikami. »Vsa področja, na katerih je srbski narod na Hrvaškem večinski (Kninska krajina, deli Banije in Korduna ter Zahodna Slavonija) morajo biti priključeni BiH (in ne Srbiji), Hrvaški naj bi pripadale Hrvaške krajine v BiH, kjer so Hrvati v večini (posebno Hercegovina). Baranjo in dele Vzhodne Slavonije ter Srem bi morali priključiti Srbiji. Položaj hrvaškega in srbskega naroda, ki bi ostali na Hrvaškem oziroma v Srbiji, naj bi uredili s posebnimi sporazumi, za katere bi jamčile še Evropska skupnost, ZDA in Sovjetska zveza. Drašković je režima v Srbiji in na Hrvaškem obtožil za poskus nasilne spremembe meja, s čimer se poskušata obdržati na oblasti. Kar se tiče režima v Srbiji, je predsednik SGO napovedal novi 9. marec, ki naj bi se zgodil 9. oktobra, ter dejal, da se v Srbiji pojavlja določena stopnja fašizacije, ki jo izvaja vladajoča stranka, Socialistična partija Srbije.

Na novinarsko vprašanje, kako bo reagiral, če oblast v Srbiji ne bo spremenila stališča do predloga Evropske skupnosti, je Vuk Drašković odgovoril, da bo dvignil srbski narod in srbske matere na noge. Če komu odgovarja ta mirovna konferenca, so to Srbi, posebej Srbi na Hrvaškem. (dd)

Več možnosti za konec vojne

ZAGREB — Podpredsednika hrvaške vlade Milan Ramljak in Zdravko Tomac ter obrambni minister Luka Bebić so na včerajšnji tiskovni konferenci v hrvaškem saboru menili, da je zdaj veliko več možnosti za to, da bi se izognili obsežni in splošni vojni, kot jih je bilo še pred kakšnimi desetimi dnevi. Za to je več vzrokov, med njimi pa so na prvem mestu omenjali deklaracijo ministrskega sveta Evropske skupnosti, ki je v bistvu sprejela hrvaško zamisel o reševanju krize. Nič manj pomembni niso bili sovjetski dogodki, ki so obglavili in podrli vse načrte stalinističnih generalov, da bi Jugoslaviji vsilili svojo politiko, razmerje sil pa je bistveno spremenilo tudi vse jugoslovansko gibanje mater in druge mirovniške akcije. Zato Hrvaška ni več daleč od uresničenja svojih strateških ciljev, so zatrjevali udeleženci včerajšnjega pogovora z novinarji, ki jih bo v tem primeru lahko dosegla brez hujših žrtev. To pa seveda še ne pomeni, da se hkrati ne pripravljajo tudi za širšo vojno, če jo bo hotela izsiliti druga stran, to pa sta Srbija in armada. Hrvaške oblasti pripravljajo dvojne ukrepe - ene, če bo deklaracija evropske dvanajstere v celoti sprejeta in druge, če bo Srbija zavrnila njen ultimatum.

Na novinarsko vprašanje, ali je možna zveza s Srbijo, so na tiskovni konferenci menili, da z Mi-

loševićevu Srbijo ni mogoča nobena zveza, da pa bi bilo mogoče urejati vse odprte zadeve z demokracijo Srbijo. Tudi svetu je že jasno, smo slišali, da se z Adžićem, Miloševićem in tovariši ni mogoče pogovarjati in ta družina se bo morala umakniti, če hočemo imeti na Balkanu mir.

Hrvaška javnost in stranke se precej razlikujejo v ocenah, kaj bi bilo treba storiti. Razlike so v metodah in oblikah, temeljni cilj pa je vsem enak. Zato bi bilo, smo slišali, za zdaj napačno zahtevati, naj vlada in predsednik sprejmeta bolj odločne odločitve, ki bi omajale že dosežene mednarodno priznane miroljubne rezultate.

Hrvaška se je očitno odločila za mirno rešitev, kar pa ne pomeni, da se ne pripravljajo na splošni spopad, če bi ji takšen razplet vsilili. Obrambni minister Luka Bebić je napovedal, da bodo predvsem Baranjo okrepili s moštvom in z oborožitvijo, ki je doslej tam niso imeli. V kratkem bodo začeli Baranjo »čistiti« odpadnikov in četnikov. Jugoslovanska armada, so poudarili, poka po vseh šivih, velikosrbski načrti pa so z deklaracijo evropske dvanajstere doživeli resen udarec in opozorilo, naj vendarle že spregledajo in spoznajo, kam jih je pripeljala doseđanja politika.

ALFONS ŠOLJAN

Naročnina: mesečna 22.000 lir - celoletna naročnina 264.000 lir - v SFRJ številka 10.00 din, mesečna naročnina 230.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ: žiro račun 50101-601-85845
ADIT 61000 Ljubljana
Vodnikova 133 - Telefon 554045-557185
Fax 061/555343

Oglaš: ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglaš: 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih poviške 20%. IVA 19%. Oglaš: iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašni agenciji PUBLIEST srl - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglaš: 950 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvo Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894
Fax 040/772418

GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723
Fax 0481/532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

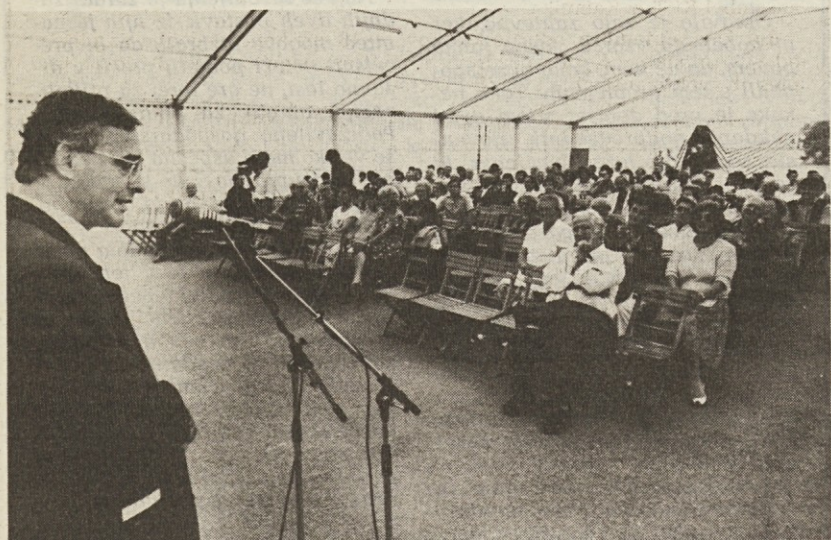
Glavni urednik Dušan Udovič
Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF



Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Včeraj popoldne začetek študijskih dnevov Kakšna bo usmeritev bodoče nove Drage?



Draga je bila do lani dejansko tribuna slovenskega oporečništva, nove razmere v Sloveniji (in morda tudi v Evropi) pa ji sedaj odpirajo nove poti in seveda tudi nova obzorja, ki pa so trenutno še nejasna. Njen prireditelj — Društvo slovenskih izobražencev — se je odločil, da bodo letošnji študijski dnevi usmerjeni v iskanje dialoga in političnega razčiščenja med Sloveniji in matici, očitno pa je to še vmesna in če hočemo le začasna rešitev v pričakovanju jasnejše usmeritve, ki v bodoče ne bo mogla mimo položaja tukajšnjih Slovencev, ki je letos, sodeč po vsebini predavanj, ostal preveč v senci. Svojo Drago bolj kot ljubljana danes verjetno nujno potrebuje Trst in Gorica. Ta dilema je prevečala tudi pozdravni poseg predsednika DSI Sergija Pahorja, ki je rekel, da je lani Draga pozdravila demokratizacijo Slovenije, letos pozdravlja njeno nelahko pot v samostojnost, o čem bo razmišljala prihodnje leto, pa še ni jasno. Kakšna sugestija o tem bo morda prišla iz razprave, ki navadno sledi posameznim predavanjem in iz katere Draga navadno črpa moči za bodočnost.

Pozdrav slovenske vlade je prireditvi prinesel minister za kulturo Andrej Capuder. Navezal se je na razkroj sovjetskega komunizma in na usodne ure, ki jih doživlja tudi Slovenija. Komunizem po njegovem vsekakor še ni dokončno mrtev, »kot prihaja do izraza tudi v Sloveniji, kjer je prejšnji režim še kako glasen«. Minister, ki je rekel, da se bliža ura mednarodnega priznanja slovenske državnosti, pa vseeno upa v dialog, ki mora imeti za cilj vzpostavitev novih (političnih in gospodarskih) pravil igre za splošni razvoj nove države. Po krajšem ministrovem posegu se je oglasil filolog Justin Stanovnik s predavanjem »Lectio difficilior — Težje branje«, v katerem je plastično prikazal razvoj evropskega duha. Njegovo predavanje je bilo zelo strokovno, vseeno pa dovolj razumljivo in v marsičem tudi zanimivo za razumevanje sedanjih bučnih dogodkov, ki pretresajo staro celino.

Draga je imela letos zanimiv uvod v Taboru mladih, ki se je zaključil dopoldne s predavanjem teologa in filozofa Ivana Štuhca, ki je prišel na Opčine, da bi predaval o problemih Evrope ob propadu starih ideologij, svoj poseg pa je prikril na položaj Slovenije in Slovencev. Z njegovim predavanjem se je Tabor mladih Slovenske prosvete končno približal naslovu prireditve — Slovenski Diogen po evropskem Babilonu — saj je Štuhc skušal prikazati (to mu je uspelo še kar dobro!) kaj se pravzaprav dogaja slovenskemu človeku v postkomunistični družbi. Predavatelj gleda na ta vprašanja z razsodnimi očmi kristjana, ki mu ni vseeno, kaj je napisala knjiga zgodovine (od tod zelo kritične ocene komunizma in če hočemo totalitarizma), pri čemer pa je priznal, da je bila komunistična oblast v Sloveniji različna

Študijski dnevi »Draga '91« v openskem Finžgarjevem domu se bodo nadaljevali danes ob 16. uri s predavanjem Vlada Gotovca, ki bo govoril o Hrvatski med Mediteranom in Srednjo Evropo. Gotovac je eden izmed glavnih voditeljev Hrvatske matice. Ob 18. uri pa bo slovenski minister za znanost in raziskovanje Peter Tancig govoril o perspektivah znanosti v Sloveniji. Jutri ob 10.30 bo Marko Rupnik govoril na temo »Vizija iz kaosa«, veliko pričakovanje pa vlada za popoldansko okroglo mizo o Sloveniji med realnostjo in vizijo, na kateri bo sodeloval širši krog predstavnikov slovenskega političnega življenja. Svojo prisotnost (začetek ob 16. uri) so že napovedali nekateri eminentni slovenski politiki in vladni predstavniki. Po vseh predavanjih bo diskusija. Nedeljska maša, ki jo bo daroval škofov vikar Lojze Škerlj, bo ob 9. uri v parku na prostem.

od tiste v drugih vzhodnih državah, da je bila v nekaterih aspektih dovolj prožna, »da je tudi slovenska Cerkev v letih ohranila svojo vlogo in svojo dostojanstvo«.

Prireditelji Drage so tudi letos poskrbeli za bogato razstavo knjig in publikacij iz zamejstva, zdomstva in iz matične Slovenije. Obiskovalci v Fižgarjevem domu lahko kupijo tudi komplet magnetofonskih kaset Svetega pisma, ki je sta ga skupno izdali založba Korona in revija Ognišče. Gledališke igralce, ki so ustvarili kasete, je vodil režiser Marko Sosič.

S.T.

Na sliki (foto Križmančič) minister Capuder pozdravlja udeležence letošnje Drage.

Variant št. 25 znova v središču pozornosti Še precej nejasnosti po znani razsodbi TAR

Državni svet bo sredi septembra odločil o prizivu deželne vlade proti nedavnemu sklepu deželnega upravnega sodišča (TAR), ki je razveljavilo varianto št. 25 regulacijskega načrta Občine Trst iz leta 1969. TAR je s tem svojim nepričakovanim sklepom dejansko vzpostavil stanje izpred leta 1969, ko je tržaški urbanistični plan odgovarjal razvojnim smernicam Trsta, ki naj bi se v srednjeročni perspektivi razvil v mesto s polmilijskim prebivalstvom. To bi pomenilo več zazidljivih površin, različne urbanistične norme in seveda tudi več uslug in storitev. Odločitev TAR je spravila v težave občinske in z njimi tudi deželne upravitelje, istočasno pa odprla tudi številne probleme, saj še ni jasno, kakšne so trenutno veljavne norme na urbanističnem področju.

Deželni odbornik za prostorsko načrtovanje Gianfranco Carbone je vsekakor precej optimistično razpoložen in upa da bodo v Rimu razveljavili razsodbo upravnega sodišča Furlanije-Juljske krajine. To je povedal tudi novinarjem na včerajšnji tiskovni konferenci, na kateri je demantiral, da bi glede tega kočljivega vprašanja kdajkoli prišlo do sporov ali razhajanj med Deželno in Občino Trst. Konferenca se je udeležil tudi tržaški odbornik za urbanistiko Luigi Anghelone, ki je rekel, da vsekakor ostajajo v veljavi vsi podrobni urbanistični načrti (vključno s tistimi na Vzhodnem in na Zahodnem Krasu) in vsi projekti za ljudske gradnje. Odprto pa ostaja vprašanje gradbenih dovoljenj, ki bi jih morala Občina na osnovi razsodbe TAR na nekatere področjih vsaj začasno zamrzniti. Da bi preprečila zmedo na tem področju, je deželna vlada na svoji zadnji seji na Carbonejev predlog odobrila

upravni sklep, ki pooblašča tržaško upravo, da v pričakovanju razsodbe državnega sveta lahko sklepa po dosedanjih pravilih in določbah.

Kot smo lahko izvedeli, se bodo gradbena dela na osnovi variante št. 25, ki so že v teku, lahko brez težav nadaljevala, do zastojev pa bo prišlo tam, kjer se dela še niso začela. Za to bo treba počakati na sklepe rimskih sodnikov, ki bi morali, kot rečeno, odločiti sredi prihodnjega meseca. Nobenih težav in zastojev pa ne bo pri delih za resanacijo oziroma za popravilo starih stavb, kar od blizu zadeva predvsem kraško področje.

Carbone je podčrtal, da je deželni odbor odobril zgornj omenjeni sklep, ker noče, da bi nastali položaj odprl pot divjemu urbanističnemu razvoju mesta in okolice ter celo špekulacijam, ki so žal vedno na obzorju. Nekoliko manj optimistično razpoložen od Carboneja pa je bil tržaški odbornik Anghelone, ki je priznal hude težave, v katerih se je naenkrat znašla mestna občinska uprava zaradi razsodbe deželnega sodišča. V primeru, da bo Rim čez nekaj več kot dva tedna potrdil razveljavitev variante št. 25, bo Biasutijeva uprava skoraj gotovo posegla na upravnem in zakonodajnem področju s sklepi, ki bi omogočili Trstu skladen in uravnotežen razvoj. Na to je včeraj namignil tudi deželni odbornik za prostorsko načrtovanje, izredni poseg deželne uprave pa bi v teh pogojih nujno zahteval revizijo osrednjega deželnega urbanističnega načrta (PUR), o čemer bo tekla v vsakem primeru razprava jeseni. Najprej v pristojnih svetovalskih komisijah, nato pa še v deželnem svetu, ki bo moral odobriti nov deželni urbanistični načrt.

Včeraj predstavili glasilo Sklada Mitje Čuka »Škrat« za otroški svet

Izšel je Škrat, prvi »tiskani« glas Sklada Mitje Čuka. Poskusno številko novega glasila so včeraj popoldne predstavili ob zaključku letošnjega poletnega središča. O zamisli, o nameilih in ciljih, ki si jih zastavlja, o vsebini in še o marsičem je v imenu pobudnikov spregovorila Stanka Čuk. Škrat bo od oktobra dalje izhajal kot mesečnik, ki bo ponujal poglobljeno obravnavo nekaterih tem, vrsto podatkov in informacij predvsem iz otroškega sveta, saj je »to glasilo pravzaprav posvečeno otrokom in vprašanjem z njimi v zvezi«, kot v uvodnem članku piše odgovorna urednica Jelka Cvelbar. Od kod pa naslov Škrat? »Ker so škratje nad vse simpatična bitja, skoraj vedno precej nagajiva in živahna, razigrana in prepogosto poredna, a brez prave zlobe. Njihova zasluga je, da je naše življenje razgibano, da ni dolgočasno,« piše dalje v predstavitvenem članku in utemeljuje, kako »med otroki in škrati pa največkrat res ni velike razlike!« Prvi Škrat ponuja fotokroniko in zapis o poletnem središču, posvečenem pravilničnemu svetu, zanimivo izletniško možnost za potepanje po Benetiji, prvo rubriko z zdravniškim mnenjem o potrebi po večjem gibanju otrok, razmišljanje o odnosu med otrokom in govornim sporazumevanjem, poročilo o delovanju Sklada. Pri uredništvu prve številke Škrata, ki je že prijetno opremljen s fotografijami in ilustracijami, so s članki sodelovali Nadja Križčak, dr. Viljem Čuka in Stanka Čuk. Ob resnejšem delu pa glasilo dopolnjujejo tudi »kamenčki« oziroma križanka, preštevanka in ustvarjalna igrice za kratek čas mlajših in najmlajših (ali pa tudi nel). Poskusna številka je izšla v tisoč izvodih, vsak od teh stane 3.000 lir, vsem pa je na razpolago v Tržaški knjigarni, v kioskih na Opčinah in na Trgu Oberdan, v openskem Prosvetnem domu in seveda na sedežu Sklada, Proseška ulica 131, Opčine. (dam)

Na sliki: risba 6-letnega Mateja Iskre na naslovnici Škrata.



Zadnja pot male Erike

Bela krsta, ob njej častni špalir sošolk (v belih krilih) in sošolcev prvega razreda nižje srednje šole Fran Levstik, tiha bolečina staršev, sorodnikov, prijateljev, dejansko celotne krajevne skupnosti, ki se je ob tej težki uri strnila okoli nesrečne družine. Presunljivo je bilo v Zgoniku poslednje slovo od male Erike iz Saleža, blagega 12-letnega dekletca, katerega ni bilo usojeno, da bi uživalo brezskrbno otroštvo. Še tako neobčutljiv človek je ob takem žalostnem dogodku ganjen in čustveno pretresen. Bridke solze žalosti so porosile prenekatero lice. Vendar to ni nič v primerjavi z nepojmljivo bolečino ljubeče matere, ki je do zadnjega upala v čudežno ozdravitev, sedaj pa je bila oropana sadu svojega telesa in njeno ranjeno srce je otrpnilo od bolečine in žalosti. V trenutno uteho je izvenela iskrena človeška solidarnost, otožno petje zbora Rdeča zvezda in liturgični napravi cerkvenega zbora, tolažilne besede župnika Felca svojcem, da imajo angelčka v nebesih. V srcih pa ostaja praznina, obup, skeleča rana... Človek ima občutek nemoči, ker proti taki zli usodi ni bilo mogoče ničesar ukreniti. Pa vendar lahko vsakdo izmed nas le nekaj stori. V nas naj se prebudi solidarnostna darežljivost, izkažimo se s plemenitim dejanjem, naredimo dobro delo: na tak način se bomo na najboljši način poklonili spominu na malo Eriko. B.S.

Občina bo gradila športno palačo

Tržaški občinski odbor je odobril splošni načrt družbe Svei za gradnjo nove športne palače. Novi objekt, v katerem bo poseben prostor imela tržaška košarka, bodo zgradili na območju sedanjega športnega igrišča v Ulici Flavia, tik novega nogometnega stadiona Nereo Rocco, stal pa naj bi okrog 20 milijard lir.

Odbor je že poveril županu Richettiju nalogo, da posreduje za odobritev državnih prispevkov, ki jih predvideva zakon 65/87, dežela pa je že napovedala, da je za športno palačo pripravljena vložiti pet milijard lir.

Sodnik Patriarchi včeraj zaslišal mladega obtoženca iz Kranja Homoseksualne nasilne zahteve v ozadju krvavega dogodka

Sodnik za preliminarne preiskave Patriarchi je včeraj zjutraj več kot dve uri zasliševal 19-letnega Viljema Plevnika iz Kranja, ki je obtožen nedovoljene posesti noža in poskusa umora 28-letnega Franca Zentilina iz Vidma. Krvavi dogodek se je pripetil v noči na četrtek na obali pred zapuščenim kamnolomom v Seslanskem zalivu. Anonimen klic je karabinjerje obvestil, da leži na plaži ranjen moški, kar se je izkazalo za resnico. Zentilina je nekdo večkrat zabodel v trebuh tako globoko, da se mu je izlil del črevesja. V glavni bolnišnici so ga takoj operirali, sedaj pa leži na oddelku za reanimacijo. Njegovo stanje je še vedno hudo, največja nevarnost je za infekcijo, vendar zdravniki upajo, da ga bodo z antibiotiki rešili hujšega.

Kolikor nam je uspelo izvedeti, je Plevnik včeraj potrdil verzijo, da je Zentilina spoznal v sredo zvečer, ko je štopal. Na obali naj bi ga nato s prisilo skušal pripraviti do spolnega občevanja, na kar je Plevnik reagiral z nožem. Karabinjerji so ga našli ob zori, ko je v popolni zmedbi taval na Obalni cesti. Patriarchi je potrdil aretacijo in obtožbi, vendar ne gre izključiti možnosti, da ju bo sodišče, tudi na osnovi ekspertiz, omililo, še posebno če se bo izkazalo, da je Plevnik potegnil na dan nož iz samoobrambe in da je pri tem pretiraval. Možno je nadalje, da se obtožba poskusa umora spremeni v povzročitev telesnih poškodb. Njegova branilka, odvetnica Tiziana Benusi, je predlagala tudi hišni pripor, kar pa je sodišče odbilo z utemeljitvijo, da bi Plevnik lahko vplival na dokaze oziroma, da za tuje državljane ni predviden ta postopek. Plevnik tako ostaja v koronejskem zaporu, medtem ko bodo Zentilina zaslišali, čim bo to dovolilo njegovo zdravstveno stanje.

V zaporu Križan ki je pomagal ilegalno čez mejo

Finančni stražniki iz Tržica so prejšnjo noč aretirali 35-letnega Vasilija Starca iz Križa, ker naj bi bil vpleten v mrežo, ki tujim državljanom pomaga ilegalno prestopiti mejo z Italijo. Po aretaciji so Starca zaprli v goriški zapor, kjer je na razpolago državnemu tožilcu Raffaeleju Mancusu. Finančni stražniki niso posredovali drugih podrobnosti, da ne bi preprečili razvoja, ki ga preiskava lahko še ima.

Zadnja vest o podobni aretaciji na Trziškem so organi pregona posredovali junija, preden je jugoslovanska kriza povsem ohromila tovrstni »promet«. Med aretiranci je bil tudi bivši tržaški gostinec (večkrat je bil obsojen tudi zaradi ropa), po rodu iz Bergama, katerega so zasačili, ko je s kombijem prevažal skupino Filipincev. Vasilija Starca poznajo tržaški preiskovalci

Prišel se bo prihodnji teden Vsakoletni seminar za vse slovenske šolnike v Trstu

Prihodnji teden se bo pričel tradicionalni, že 27. Seminar za vzgojitelje in profesorje na šolah s slovenskim učnim jezikom na Tržaškem.

Seminar se bo delil, kot običajno, v različne skupine. Za učitelje se bodo pričela predavanja že v ponedeljek, ko bodo o delu z nadarjenimi učenci spregovorile prof. Neva Pahor, prof. Nataša Škrt-Leban in prof. Slavica Bragato. Druga skupina bo poslušala predavanja o problemu poučevanja materinščine v osnovni šoli v okviru dodiplomskega in postdiplomskega študija učiteljev iz zamejstva. Uvod bosta podali prof. Olga Bertok in prof. Janek Musek.

Vzgojiteljice bodo poslušale prvo predavanje v sredo, 4. septembra. O novih koncepcijah predšolske vzgoje v Sloveniji bo spregovorila Marička Jamšek, pedagoška svetovalka OE Koper. O motivaciji za govor v materinem jeziku pa bo predavala Jana Kolaric, pedagoška svetovalka OE Murska Sobota. Vzgojiteljice bodo imele hospitacije v Kopru.

Naslednji sklop predavanj se bo pričel 6. septembra, ko bosta o odnosih do mladostnikov spregovorila dr. Martina Tomori in dr. Gorazd Mrevlje. Naslednji predavanji bosta 9. septembra, ko bosta o evropski dimenziji izobraževanja govorila prof. Viljana Lukas in prof. Silvo Fatur.

Uradna otvoritev seminarja bo v torek, 10. septembra v tržaškem Kulturnem domu, ko bo za vse udeležence spregovoril dr. Janez Dular, minister za Slovence v tujini in sicer na temo »Osamosvajanje Slovenije in Slovenci v zamejstvu«.

predvsem zaradi prijav v zvezi z uživanjem mamil.

Narkomana rešili smrti

Sinoči okrog 22. ure so reševalci Rdečega križa zadnji hip rešili življenje 35-letnemu Fabiu Piccu, ki si je v stanovanju v Ul. Rapicio 6 vbrizgal v žilo prekomerno dozo heroina, tako da je naenkrat prenehal dihati. K sreči je njegova sostanovalka takoj poklicala Rdeči križ in Picco je lahko pravočasno dobil — poleg drugega — injekcijo narkana, to je zdravila, ki v trenutku nevtralizira delovanje heroina. Picca so nato pospremili v glavno bolnišnico. Ko je prišel k sebi, je sam povedal, da je vzel heroin.

Policijski agenti so v okviru akcije za preprečevanje narkomanije aretirali 28-letnega zlatarja Andrea Bonivento iz Ul. Trento 9. Med osebno preiskavo so agenti ugotovili, da je imel pri sebi 8 gramov kokaina, v svoji delavnici, vendar v Ulici Trento 9, pa tudi 30 gramov hašiša. Namestnik državnega tožilca De Nicolo je aretacijo potrdil.

† Zapustila nas je naša draga

Marija Ražem (ČOTOVA)



Pogreb bo danes, 31. avgusta, ob 15.30 iz hiše žalosti v Bazovici št. 164 v domačo cerkev.

Žalostno vest sporočajo brat Vinko z ženo Silvo, nečakinja Natuška s Francom in ostalo sorodstvo.

Bazovica, 31. avgusta 1991

Ob izgubi drage sestrice Marije Ražem se pridružujeta žalovanju svojcev

Stojan in Silko z družinama.

Razgovor s predstavnikom Brunom Zvechom

Zapletena obnova znotraj CGIL in predlogi za tržaško stvarnost

Politična slika sveta se zadnja leta spreminja z izjemno hitrostjo. Poleg propada real-socialističnega bloka, na te spremembe odločilno vpliva razvoj proizvodnih načinov. Vsi zahodnoevropski sindikati so zaradi tega že pred nekaj leti začeli spreminjati svojo organizacijsko strukturo in jo prilagajati novonastalim razmeram. Italijanske sindikalne organizacije so se tem spremembam odzvale nekoliko pozno. CISL in UIL nekako vztrajajo pri svojih starih organizacijskih oblikah, CGIL pa se je nekoliko bolj odločno podala na pot globjih, resnici na ljubo še dokaj nedorečenih, sprememb. Ta proces se je začel, ko je tajnik Bruno Trentin najavil razpustitev takratne komunistične komponente znotraj CGIL.

Do sprememb je seveda prišlo tudi pri tržaški CGIL. Razprava na zadnjem kongresu je pokazala, da oblast znotraj tržaške CGIL ni več kot nekoč v rokah političnega-upravnega tajništva, ampak da počasi prehaja v roke vodstev raznih sektorialnih sindikatov. Na kongresu je prišlo tudi do bistvene pomladitve vodstvenih organov. Nekaj pomislekov je vzbudila izvolitev novega pokrajinskega tajnika Bue, ki je praktično potekala po starem načinu porazdeljevanja oblasti po ključu strankarskih komponent. »Vsekakor,« nam je pojasnil sindikalist Bruno

Zvech, »dokler se ne zmenimo za nove statutarne načine organizacije, je to edini način, da zagotovimo določeno stopnjo pluralizma znotraj naše organizacije.« Zvech, ki se politično proglša za neodvisnega levičarja, nam je tudi predstavil program, ki si ga je na zadnjem kongresu zastavila tržaška CGIL. »Kljub trenutno ne ravno spodbudnem položaju v sosednji republiki,« nam je razložil naš sogovornik, »je tržaško gospodarstvo nedvomno usmerjeno proti vzhodni in srednji Evropi. Tako geostrateško usmeritev podpira tudi vlada v Rimu, ki je konec koncev zadnja leta večkrat ukrepala v tem duhu. Da bi bil kos tej nalogi, mora Trst posodobiti svojo gospodarsko podobo. To se zaenkrat še ne dogaja. Pretok blaga skozi tržaško pristanišče se je zmanjšal, vloga podjetij in industrij z državno udeležbo je v našem mestu še povsem negotova, jugoslovanska kriza pa je pokazala, da so tržaški upravitelji in gospodarstveniki gradili mestno drobno-trgovinsko strukturo na zelo krhkih temeljih. Poleg tega javni upravitelji še niso poskrbeli za jasne in sodobne urbanistične načrte za razvoj našega mesta. Lahko trdimo, da je večina tržaškega gospodarstva tako ali drugače povezana z javnimi upravami ali podjetji. Kar je, glede na sodobne gospodarske trende, skorajda paradoksalno.

»Pred leti,« je nadaljeval Zvech, »so nekateri politiki napovedovali, da bo Trst predvsem mesto, kjer bo velika večina prebivalstva zaposlena v terciarnem sektorju. Zgodovina in izkušnje zadnjih let pa nas učijo, da kjer ni industrije, terciarni sektor ne more vzdržati. Zaradi tega pri CGIL se zavzemamo, da bi industrija še naprej ostala nosilni stebel tržaškega gospodarstva. Prihodnost Trsta je v visoko tehnološki industriji. CGIL se je odločno zoprtavila poskusom, da bi tržaško industrijsko cono spremenili v kemijsko-energetsko središče. Žal tržaški javni upravitelji nimajo jasnih načrtov za nadaljni razvoj mesta. Posledica te programske nedorečenosti je potratna uporaba javnih sredstev in storitvenih zmogljivosti. V tej luči si CGIL med drugim prizadeva, da bi v novih občinskih statutih na novo določili status in naloge raznih občinskih služb in podjetij. Tako naj bi podjetje ACEGA spremenili v pokrajinsko podjetje za energijo in okolje, ACT v pokrajinsko podjetje za mobilnost in podobno. Poleg tega bi morali javni upravitelji na novo določiti pristojnosti Ustanove za industrijsko cono in Tržaške pristaniške ustanove. Skratka,« je zaključil Zvech, »moramo si prizadevati, da bo tržaško gospodarstvo lahko razpolagalo s storitvami, ki bi ustrezale evropskim standardom. (w)

Srečanje med SGPS in skupino zelenih

Pred dnevi se je Slovenska gospodarsko prosvetna skupnost srečala s tržaško zeleno alternativno listo. Predsednik Skupnosti Gombač je orisal predstavniku Zelenih Bekarju cilje organizacije, ki je nastala na kritičnih pozicijah do SSO in SKGZ. Na srečanju je bil govor o zakonu za obmejna območja, o kraški konzultni, sinhrotronu in zaposlovanju mladih. Na srečanju so se domenili za nove sestanke in razne oblike sodelovanja.

koncerti

Rumena hiša
Nocoj, ob 21. uri bosta v Rumeni hiši nastopila madžarska skupina LESS CUPS in Paolo Privitera s predstavo »Triste Trieste«.

Sv. Ivan
Jutri, ob 19.15, bo v Ul. San Pelagio 6/B pri sv. Ivanu, blizu sedeža Centra Promozione večer klasične in ljudske glasbe. Nastopali bodo Alessandra Mig-nacca (diatonična harmonika), Tatiana Donis (harfa) in Nuria Kanzian (flavta) ter glasbena skupina Gwenc'han, ki bo izvajala keltske in irske motive.

Glasbeni september
V ponedeljek, 2. septembra, ob 20.30 se bo s koncertom organista Maura Mac-rinja v baziliki sv. Justa začela tradicionalna tržaška glasbena revija Glasbeni september, ki jo organizira Združenje Promusica ob podpori dežele Furlanije-Juljske krajine in pod pokroviteljstvom tržaške pokrajine. Na sporedu skladbe Bacha in praižvedba skladbe Prospettive riflesse Lodovica Lazzerrija, ki je bila lani nagrajena z Nagrado Giulio Viozzi.

Grad sv. Justa
V torek, 3. septembra, ob 21. uri glasbeni večer HIT MUSIC '91. Celoten izkupicek bo namenjen tržaški sekciji AVIS.

Grad sv. Justa
V četrtek, 5. septembra, ob 21. uri v sklopu prireditev "E...state in città" bo na sporedu celovečerni koncert AME-DEA MINGHIJA.

Grad sv. Justa
V nedeljo, 8. septembra, ob 21. uri koncert nagrajencev Mednarodnega natječaja »Castello di Duino«, ki je bil letos posvečen klarinetu.

razstave

V TK galeriji je na ogled skupinska poletna razstava s posebnimi popusti.

Na sedežu letovišarske ustanove v Miljah je še danes na ogled razstava KERAMIČNA UMETNOST, v organizaciji Krožka Maritain. Urnik: od 9. do 13. in od 16. do 19. ure.

Na sedežu letovišarske ustanove v Sestljani bo do 10. septembra odprta razstava furlanskega slikarja ERMANNA ROSSIIJA. Urnik: od 9. do 13. ure.

V galeriji Juliet's Room v Ul. della Guardia bo od 1. do 13. septembra, od 18. do 21. ure, na ogled razstava DOMENICA BONIELLA.

V Devinu bodo v ponedeljek, 2. septembra, ob 18. uri odprli razstavo izdelkov VI. tečaja slikarstva, ki ga organizira Nino Perizzi. Razstava bo na ogled do 12. septembra.

V občinski razstavnici dvorani v Miljah je na ogled skupinska razstava Giuliana Babudra, Giannija Bacchettija, Giuliane Balbi, Rada Jagodisa, Marinelle Perosa in Alberta Rocca.

Berite
»Novi Matajur«

XXVI. študijski dnevi DRAGA 91

Park Finžgarjevega doma na Opcinah
danes, ob 16.00 uri:
VLADO GOTOVAC:
Hrvatska med Mediteranom in Srednjo Evropo;
- nato ob 18. uri:
PETER TANCIG:
Perspektive slovenske znanosti

SKLAD MITJA ČUK



ŠKRAT

prodajne točke:
Tržaška knjigarna
kioski: - na Trgu Oberdan
- na Opcinah
Posvetni dom, Sklad M. Čuk

gledališča

Gledališče Verdi
Jesenska simfonična sezona 1991
V petek, 6. septembra, ob 20.30 (red A) otvoritveni koncert letošnje simfonične sezone. Pod vodstvom Lü Jia bosta nastopila orkester in zbor Gledališča Verdi. Na sporedu Mozart in Prokofiev.

Miramarski park - Luči in zvoki
Nocoj, ob 21.00 in ob 22.15 (v italijansčini) LUČI IN ZVOKI.

Ponovitve si sledijo vsak torek (ob 21.00 v angleščini in ob 22.15 v italijansčini), četrtek (ob 21.00 v nemščini in ob 22.15 v italijansčini) ter ob sobotah (ob 21.00 in ob 22.15 v italijansčini).

kino

ARISTON - 18.30 L'arma silenziosa, r. Bato Cengic.

ARENA ARISTON (poletni kino) - 21.15 Ancora 48 ore, r. Walter Hill.

EXCELSIOR - 19.00, 22.15 Un bacio prima di morire, r. James Dearden, □

EXCELSIOR AZZURRA - 18.45, 22.00 Teneramente in tre, i. John Travolta.

NAZIONALE I - 16.30, 22.15 Tartarughe Ninja 2 - Il segreto di Ooze.

NAZIONALE II - 16.30, 22.15 I ragazzi degli anni '50.

NAZIONALE III - 16.30, 22.15 Pentagon, la porta dell'inferno, i. Lou Diamond Phillips.

NAZIONALE IV - 15.45, 21.30 Balla coi lupi, r.-i. Kevin Costner.

GRATTACIELO - 17.10, 22.15 Robin Hood, i. Patrick Bergin, Uma Thurman.

MIGNON - Zaprto.

LJUDSKI VRT - 21.15 Vacanze di Natale '90.

EDEN - 15.30, 22.10 Una scatenata moglie insaziabile, i. Lilli Carati, porn., □□

CAPITOL - 17.00, 22.10 Io e zio Buck, i. John Candy.

LUMIERE - 18.00, 20.00, 22.15 Rosen-crantz e Guildenstern sono morti, r. Tom Stoppard, i. Gary Oldman, Rim Roth, Richard Dreyfuss.

ALCIONE - Zaprto.

RADIO - 15.30, 21.30 Josephine 6 - goccie di piacere, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

SEKCIJA SLOVENSKE SKUPNOSTI
v občini Dolina
priredi danes, 31. t. m. in jutri, 1. septembra tradicionalni

Naš praznik

v Zabrežcu pri Borštu (Hribenca)
Danes, 31. t. m., ob 18. uri odprtje kioskov. Od 20. do 24. ure ples, igra ansambel KRT iz Kamnika

Jutri, 1. septembra, odprtje kioskov, ob 18. uri koncert godbe na pihala od Sv. Antona pri Kopru, pozdravi in politični nagovori. Od 20. do 24. ure ples ob zvokih ansambla LOJZE FURLAN.

Vabljeni vsi Slovenci!

ŠD SOKOL

organizira danes, 31. 8. in jutri, 1. 9., na društvenem igrišču

PRAZNIK SOKOLA

SPORED:

danes, 31. 8.: ob 17. uri odprtje kioskov, ob 19. uri košarkarska tekma Olimpia-Ljubljana — Jadran-Trst, ob 20.30 ples z ansamblom Happy day;

jutri, 1. 9., ob 17. uri odprtje kioskov, ob 19. uri nastop folklorne skupine Divača - Sežana, ob 20.30 ples z ansamblom Californija.

razna obvestila

Zveza slovenskih kulturnih društev sporoča, da bodo tržaški uradi od 10. septembra odgovarjali na novo tel. št. 635626.

Dekliški zbor Vesna obvešča, da bo prva pevska vaja v torek, 3. t. m., ob 20.30 v Domu A. Sirka. Vabljene nove pevke!

55-letniki občine Dolina vabijo na sestanek, ki bo v torek, 3. septembra, ob 20. uri v Društveni gostilni v Dolini. Na sestanku bo govora o enodnevnem izletu. Vabljeni vsi letniki!

razne prireditve

Zadruga Ban v sodelovanju s KD Grad prireja ŠAGRO POD KOSTANJ na vaškem trgu pri Banih. Danes, 31. t. m., ob 20. uri ples z ansamblom Kraški kvintet ter jutri, 1. septembra, ob 17.30 "mante-njada" in nastop trebenske godbe na pihala V. Parma, ob 19.30 odprtje plesov v nošah in ob 20. uri ples z ansamblom Kraški kvintet.

čestitke

Danes se v Grljanu vzame DARIO SEDEVČIČ in BARBARA SAKSIDA. Obilo sreče in medsebojnega razumevanja jima želita Andrej in Betti.

Danes zapušča ledih stan DAVID BANDI. Da bi s svojo izvoljenko SANDRO preživil lep zakonska leta so želje strica Mirka z družino.

Danes stopata na skupno življenjsko pot SANDRA KJUĐER in DAVID BANDI. Veliko sreče v zakonu jima želi KD J. Rapotec.

šolske vesti

Na liceju F. Prešeren se bodo začeli popravni izpiti v ponedeljek, 2. septembra, ob 8.30. Razpored je na oglasni deski.

Ravnateljstvo državnega učiteljskega in pedagoškega liceja A. M. Slo-mšek sporoča, da se popravni izpiti za vse razrede začnejo 2. septembra, ob 8.30 s pismenima izkušnjama iz italijanščine in latinščine. Razpored ostalih izpitov je izo-bešen na oglasni deski.

Glasbena matica - Trst obvešča, da vpisuje nove gojence za šolsko leto 1991/92 od ponedeljka, 2. do vključno srede, 11. septembra ob 9. do 12. ure v Ul. Manna 29, tel. 418605.

Ravnateljstvo DTTZ in oddelka za geometre Ž. Zois v Trstu sporoča, da se bodo popravni izpiti začeli v ponedeljek, 2. septembra, ob 8.30 z naslednjimi pismenimi in grafičnimi izkušnjami: na se-dežu, Vrdelska cesta 13/2: slovenščina - 4.b, 2.a; italijanščina - 1.a, 1.b, 1.c, 1. geom, 2.a, 3.b, 3. geom, 4. geom; angleščina - 2.t.j. - 1.a, 4.c; nemščina 2.t.j. - 1.b, 1.c, 2.b; knjigovodstvo - 3.b; trgovinstvo - 3.a, 3.c, 4.a; na podružnici, ul. S. Cilino, 16: tehnično risanje - 1. geom; cenitve - 4. geom; strojeписje - 1.c; stenografija - 2.c. Razpored pismenih in ustnih izpitov za naslednje dni je izo-bešen na oglasni deski zavoda. Pred začetkom izpitov bo ob 8. uri seja celokupnega profsorskega zbora.

Ravnateljstvo poklicnega zavoda J. Stefan sporoča dijakom, da se bodo začeli popravni izpiti v ponedeljek, 2. septembra, ob 8.30. Razpored je na oglasni deski.

menjalnica

ITUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1300,100	1260.—
Nemška marka	746,500	740.—
Francoski frank	219,710	216.—
Holandski florint	662,800	655.—
Belgijski frank	36,282	35.—
Funt šterling	2192,150	2170.—
Irski šterling	1996,750	1970.—
Danska krona	193,400	190.—
Grška dragma	6,759	6,20
Kanadski dolar	1139,650	1090.—



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 040/57001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611
Filiala Cedad 0432/730-314

izleti

PD Slovenec iz Boršta in Zabrežca organizira v nedeljo, 8. septembra izlet v Tabor v Savinjsko dolino. Vpisovanje na tel. št. 228629, 228494 in 228644 še danes, 31. t. m.

Zveza upokojencev CGIL iz Nabrežine organizira ob priliki praznika grozdja izlet v VO (Colli Euganei) v nedeljo, 15. septembra. Za informacije tel. št. 200036 ob uradnih urah.

Sekcija SPI CGIL iz Križa sporoča, da bo odhod avtobusa za izlet v Cordovado jutri, 1. septembra, ob 7.30 izpred kriškega spomenika.

prispevki

V spomin na pokojnega strica Franca daruje Boris Kobau 10.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Križu.

Ob 2. obletnici smrti Erminje Lozar daruje mož Zdravko Lozar 100.000 lir za vzdrževanje spomenika NOB v Križu.

Za Skupnost Družina Opčine darujeta družina Grgič 25.000 lir in družina Čok s Katinare 30.000 lir.

Za dograditev doma Skupnosti Družina Opčine daruje družina Lovriha 50.000 lir.

Danes se v Zgoniku poročita
ROBI in KRISTINA

Obilo sreče v skupnem življenju jima želi

KD F. Prešeren
iz Boljunca

mali oglasi



Trst - Ul. Baiaumonti 3 - Tel. 820766

POHIŠTVO IN OPREMA

ODDAM kiosk za prodajo cvetja. Dobra pozicija. Tel. 417937 ob uri obedov.

PRODAM novo dirkalno kolo po ugodni ceni. Tel. 225742.

PRODAM seat Ibiza 1200, rdeče barve, avgust '89. Cena po dogovoru. Tel. (040) 822877.

PRODAM črn klavir za 600.000 lir. Tel. 228766.

IŠČEM knjige za četrti razred znanstvenega liceja F. Prešeren. Tel. 228438.

DEKLE z večletno delovno izkušnjo išče zaposlitev, part time, kot prodajalka, blagajničarka ali čistilka uradov. Tel. 291442 od 8. do 12. ure.

TRGOVINA JESTVIN Despar v Bazovici išče vajenca ali delavca. Zainteresirani naj se javijo v trgovini.

OSMICA je odprta v Borštu pri Zaharju. **OSMICO** je odprl Emil Purič v Repnu št. 15.

OSMICO je odprl Živec v Koludrovci. **OSMICO** je odprl Igor Slavec v Dolini št. 98.

CVETLIČARNA ANGELA iz Boljunca obvešča cenjene stranke, da je zopet pričela delovati po običajnem urniku.

NA KRAŠKI OHCETI v bližini pokopališča na Colu sem izgubila zlato ogrlico. Pošteni najditelj na tel. na št. 575145.

UNIVERZITETNA ŠUDENTKA nudi lekcije iz angleščine. Tel. 948080

DVOPOSTELJNO sobo s souporabo kuhinje in kopalnice oddam v Barkovljah od septembra do junija. Tel. 273681 od 14. do 16. ure.

KUPIM drva za ogrevanje. Tel. št. 228766.

PODJETJE za električno napeljavo s podružnico v Trstu išče gospo/dično za poslovne stike s klienti, lepe postave z znanjem italijanščine, po možnosti tudi angleščine, pripravljeno potovati.

Pismene ponudbe poslati na Publist Srl, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pd šifro "Podjetje".

UVOZNO/IZVOZNO podjetje išče telefonistko z znanjem angleščine in srbohrvaščine. Pismene ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Drevoro 24 Maggio 1, 34170 Gorica, pod šifro "Telefonistka".

Ob večernih nastopih v dvorani in kratkih prikazih v ljudskem vrtu

Folklorna prazničnost zajema poleg navdušencev tudi mesto



Kar je odpadlo v četrtek zaradi dežja, so organizatorji folklornega festivala nadoknadili sinoči: v ljudskem vrtu so prižgali »ogjenj prijateljstva«, nato se je »praznik, ki naj gradi mostove med ljudmi in narodi«, kot ga je označil predsednik Sergio Piemonti, nadaljeval v vsem svojem lesku. Folklorno vzdušje pa z nastopi skupin v ljudskem vrtu počasi zajema mesto.

Po plesnem pozdravu skupine iz Ločnika so se sinoči prve predstavile občinstvu skupine Wagram ob der Traisen iz Hollenburga (Avstrija), Brotherhood Folkdance Group iz Soprona (Madžarska), Sama Ballet iz Colomba (Pri Lanka), nato še Beni Ameer

iz Sidi-Bel-Abbessa (Alžirija) in Miljenko Cvitković iz Sarajeva (Bosna).

Morda velja posvetiti še nekaj besed četrtkovemu večeru. Vse nastopajoče skupine so ponudile plesno dovršene točke, a Francozi in Italijani niso navdušili, morda zaradi vsebinske šibkosti. Dovolj »živahni« so bili Venezuelci posebno v zadnji točki z norim calypsom. Iz celotnega sporeda sta izstopali romunska skupina iz Valee Doftanei in skupina iz Južne Koreje. Romuni so navdušili z razigranostjo, starimi nošami, živahnimi plesi s hribovnatega področja, dobrim petjem in glasbilo, kot so frule, dude in rogovi (morda sta bili odveč harmonikil), Ko-

rejci so ponudili, mimo ženskih plesov, odlično bobnarsko skupino.

Ob sorazmerno skromnem številu udeležencev se v dvorani Občinskega sveta nadaljuje kongres na temo Ljudska kultura in ohranjanje folklorne v priporočilih Unesca. Na kongresu sta kot predstavnika Cioffa dva sama tuja gosta - prof. Jean Roche iz Francije in inž. Bruno Ravnikar iz Ljubljane. Že ob samem začetku so izvedenci ugotovili, da je prišlo priporočilo Unesca o zbiranju dokumentacije o ljudskem izročilu prepozno. V Jugoslaviji, pa še v nekaterih vzhodnih državah, kot sta, denimo, Poljska ali Madžarska, so kmalu po vojni ali celo prej začeli zapisovati ples, viže in zbirati podatke o običajih. V Sloveniji so, recimo, že zdavnaj zabeleženi vsi ljudski plesi. V Italiji bo večji del ljudskega izročila tonil v pozabo, ker manjka načrtnega dela. V Franciji stanje ni nič boljše.

DANAŠNJI SPORED:

- ob 20.30: ob plesnem pozdravu skupine iz Koprivnega nastop vseh skupin in metalcev zastav iz Faenze;
- ob 24. uri: praznik prijateljstva;

JUTRIŠNJI SPORED:

- ob 10.30: koncert Godbe na pihala iz Metlike in nastop skupine Gli sbandieratori Rione Bianco iz Faenze;
- ob 16. uri: 26. folklorni sprevod 11 nastopajočih skupin, godbe iz Metlike in 13 domačih skupin (po Korzu Italija, Verdi in Ul. Oberdan do Travnika);
- ob 18. uri: zaključek na Travniku in podelitev trofeje Castello di Gorizia;
- ob 20.30: gala predstava z vsemi skupinami ob plesnem pozdravu skupine Chino Ermacora.

Na sliki: romunski plesalci med navdušujočim četrtkovim nastopom.

Nocoj in jutri pod števerjanskimi borovci

21. festival ansamblov narodnozabavne glasbe

Nocoj se v Števerjanu začena 21. festival narodnozabavne glasbe Števerjan 91, katerega pokrovitelji so med drugimi Pokrajina, Briška gorska skupnost, SSO in Kmečka banka. Letos je veliko novosti. Omenili smo že večjo vlogo občinstva, temeljito spremenjena pa je tudi sestava komisij. Komisijo za glasbo sestavljajo: Miha Dovžan, ki je s svojim ansamblom večkrat nastopal na festivalu; Franc Lačen, direktor festivala narodnozabavne glasbe v Ptuj; Ivan Sivec, avtor skladb, ki so bile pogosto izvajane v Števerjanu; Janez Beličič, voditelj radijske oddaje Četrtek večer (ki je posvečena prav tovrstni glasbi) in vodja ansambla Taims z Opčin; Nevo Radovič, bivši član ansambla Igo Radovič iz Nabrežine, in predstavnika društva Sedej Matej Terpin in Valentina Humar. Komisijo za besedilo sestavljajo: Franko Žerjal iz Gorice, Alenka Saksida iz Nove Gorice in predstavnica društva Sedej Franka Padovan.

V sodelovanju z agencijo Gotour so letos uvedli tudi nagradno žrebanje med občinstvom na nedeljskem finalnem delu: med vstopnicami bo izžrebana listek, njegov lastnik pa bo prejel v nagrado 7-dnevno bivanje za dve osebi v zdraviliščih v Radencih.

Novosti je torej dovolj, da lahko zaostojijo vsebinski prenovi Festivala. Za popestritev bo poskrbel tudi nastop godbe na pihala, ki bo uvedla sprevod ansamblov na jutrišnjem finalnem delu festivala. Nova bosta tudi napovedovalca. Marjana Šnebergerja, ki je skoraj dvajset let prijazno vodil Festival, bosta zamenjala Tajda

Lekše in Janez Dolinar, sodelavca TV Slovenija.

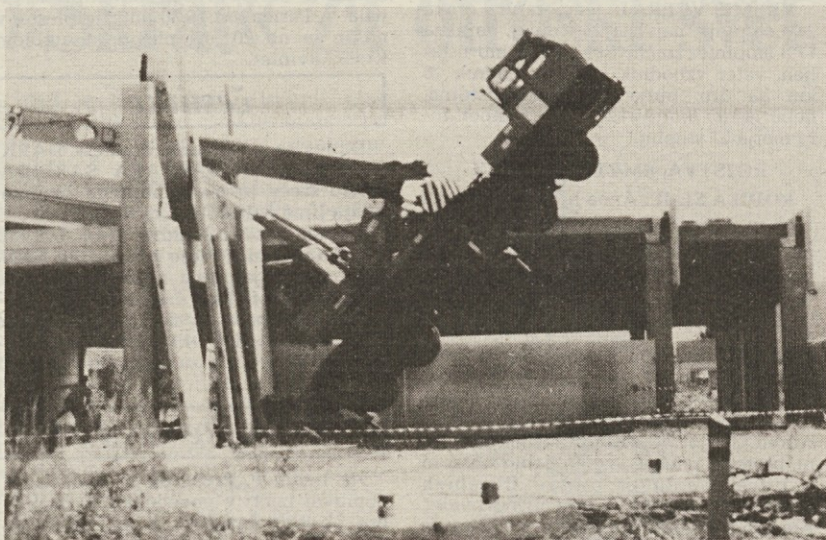
Natiskana je že tudi brošura s podatki o Festivalu, o nastopajočih ansamblih in predstavitev delovanja društva Sedej. Organizatorji so se odločili, da bodo po svojih močeh pripevali za pomoč Sloveniji pri odpravljanju posledic, ki jih je utrpela ob agresiji JA. Zato bodo del vsote, ki jo bodo zbrali na Festivalu, poklonili v ta namen in se tako vključili v akcijo Pomoč Sloveniji 91.

Prav zaradi vojnih dogodkov je bil Festival z začetka julija odložen na konec avgusta. Prireditev med števerjanskimi borovci se bo nocoj začela ob 20. uri, jutri pa ob 17. uri. Nocoj bodo nastopili vsi ansambli: Ansambel Robert Prapotnik (Ljubljana), Štajerski vrelec (Rogaška Slatina), Vinoteka (Maribor), Franc Potočar (Novo Mesto), Omahna (Domžale), Simon Legnar (Velenje), Mladi prijatelji (Maribor), Šeruga (Ptuj), Ivan Pugelj (Novo Mesto), Bela Vrtnica (Ptuj), Drago Elikan (Turjak), Bratov Stopar (Mengeš), Boris Razpotnik (Domžale), Bratov Poljanšek in Mariborski kvintet (Kamnik), Svetlin (Moravče), Vikis (Švedska), Fantje iz vseh vetrov (Novo mesto, Obzorje (Železniki), Primorski fantje (Piran), As (Cerklje), Bratov Benčina (Col pri Idriji), Slovenski-goriški kvintet (Maribor), Goriški fantje in Vrtnica iz Nove Gorice, Zvezde (Opčine), Slovensko-goriški kvintet (Videm pri Ščivnici), Belokranjci (Črnomelj) in Alpski pozdrav (Jesenice). Jutri bomo lahko spet poslušali skupine, ki si bodo priborile mesto v finalu.

Pini (PSI) svari krščansko demokracijo glede bolnišnice

V ponedeljek zvečer bo vodstvo KD razpravljalo o zdravstvu in skušalo razrešiti dilemo o eni ali dveh bolnišnicah, glede katere se razhajajo mnenja tudi v sami večinski stranki. S tem v zvezi nam je občinski svetovalec Luciano Pini v imenu PSI poslal izjavo, v kateri ocenjuje, da je ta razprava v stranki relativne večine brezpredmetna. ŠPini ugotavlja, da so se vse večinske sile svojčas že opredelile za dve bolnišnici in da so v skladu s to odločitvijo že bili narejeni konkretni koraki z izdelavo načrtov, ki jih je tudi odobril tehnični odbor na ministrstvu za zdravstvo. Če torej razprava okrog morebitne enotne bolnišnice ni zgolj akademska, meni Pini, potem utegne imeti kvarne posledice za bodočo raven zdravstvene oskrbe, ker bi vsako spreminjanje že dogovorjenih izbir odložilo reševanje problemov. Politično soočanje naj zato zajame edino usklajevanje in razporejanje zdravstvenih storitev v dveh bolnišnicah, da se preprečijo dvojniki in potrata denarnikakor pa ne izbir za realizacijo dveh bolnišnic. Izjava PSI zveni torej kot jasno opozorilo vsem, ki se v KD zavzemajo za revizijo teh izbir v prid enotni pokrajinski bolnišnici.

Zaradi »padca« tovornjaka-žerjava delavec skočil in utrpel poškodbe



Voznike na Ul. Terza Armata je včeraj zgodaj popoldne presenetila neobičajna slika: na poslopje, ki ga podjetje Basso iz Trevisa gradi za preprodajalca Fiat Aguzzoni, je bil nekoliko »nerodno« naslonjen kamion-žerjav. Zaradi prevelike teže se je »zmaj« prevrnil, delavec na zidarskem odru, 20-letni Giulio Schiavon iz Trevisa, pa je v strahu, da bi se žerjav zvrnil nanj, skočil z višine šestih metrov. Pri tem si je zlomil desno peto in izpahlil zapestje, da se bo moral zdraviti dobra dva meseca. Upravitelj žerjava se je izmazal z veliko dozo strahu.

Avtomobilski klub ponuja brezplačne preglede vozil

Avtomobilski klub ACI prireja od 2. do 6. septembra akcijo za varnost na cestah. Pred goriškimi sedežem ACI v Tržaški ulici bo vsak dan med 9. in 12.30 ter 14.30 in 18. uro delovala posebna preizkušna delavnica, kjer bodo tehniki poskrbeli za brezplačne preglede avtomobilskih naprav, ki v največji meri pogojujejo varnost vožnje. Pregledovali bodo zlasti luči, električne naprave, zavore, gume in kolesa, vzmeti, izpušne cevi in drugo. ACI vabi vse avtomobiliste nas se poslužijo te ugodne priložnosti za pregled vozil, ki je predvsem v njihovo korist za varno vožnjo.

■ Na državni cesti pri Krminu se je včeraj jutraj ponesrečil 51-letni Carlo Alberto Masini iz Vidma. Peljal se je s fordovim fiato, od zadaj pa je vanj trčil furgon fiat 242, ki ga je upravljal 32-letni Giorgio Murer iz Bicinicca. Ranjenega Masinija reševalci niso mogli potegniti iz razbitin avtomobila, zato je bil potreben poseg gasilcev. Naposled so ga le prepeljali v goriško bolnišnico, kjer se bo zaradi zloma ključnice in ramena zdravil 30 dni v kirurškem oddelku. Zapisnik so sestavili agenti prometne policije.

GLASBENA MATICA

GORICA

obvešča, da bo na sedežu šole potekalo

vpisovanje za šolsko leto 1991/92

od 2. do 13. septembra vsak delavnik od ponedeljka do petka od 10. do 14. ure. Vsa pojasnila in informacije lahko dobite na sedežu šole v Ulici Croce 3 (tel. 531508). Potek vpisovanja po družnicah bomo javili naknadno.

razna obvestila

Gospodarska zadruga Vrh sklicuje člane in uporabnike Kulturno-sportnega središča na vzdrževalno delovno akcijo danes od 8. do 12. ure.

izleti

SPD Gorica sporoča, da bo avtobus za izlet v Badkleinkirchein jutri odšel iz Gorice (s Travnika) ob 7. uri, nato v Štandrev (pred marketom) ob 7.10 in Sovodnjah (pri Ušarju) ob 7.20.

Upokojenci in sekcija VZPI iz Dobrodoba prireajo 3-dnevni izlet v Salzburg, Dachau, München. Odhod 27. septembra. Prijave in pojasnila do petka, 6. septembra, pri Mili.

čestitke

Danes praznuje ROŽA JUREN 93. rojstni dan. Še na mnoga leta ji kličejo hčere, zetje, vnuki in pravnuki.

kino

Gorica

CORSO 18.00-22.00 »Un bacio prima di morire«, i. Matt Dillon, Sean Jung; prepovedan mladini pod 14. letom.

VERDI 18.00-22.00 »Apache«.

VITTORIA 18.00-22.00 »Porno sensazioni«; prepovedan mladini pod 18. letom.

Nova Gorica

SOČA (Kulturni dom) 18.30 in 20.30 »Rock detektiv«; 22.30 »Privatna šola«.

SVOBODA (Šempeter) 22.30 »Morske sirene«.

DESKLE 20.00 »Zelena karta«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Marzini, Korzo Italija 89, tel. 531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Alla Salute, Ul. Cosulich 117, tel. 711315.

pogrebi

Danes v Gorici ob 11. uri Mario Ferfotla iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 16.30 Antonio Sturm iz splošne bolnišnice v Koprivno.

Tik izven mesta sta se ljubki gozdni živali že kar udomačili pri ljudeh

Zgodbi o srnah, ki imata radi ljudi (in obratno)



Ko jo je Marija prinesla domov v predpasniku je bila drobna živalica. V nekaj mesecih je Bambi zrasla v vitko, nekaj kilogramov težko srnico. Dobro se razumeta s sosedovim psom, Marijo pa seveda uboga na besedo. Kako je tudi ne bi, saj jo že nekaj mesecev skrbno neguje in hrani. Ena družba si delata družbo, saj živi Marija sama v kmečki hiši. »Te dni smo bili v skrbeh, ko je izginila in smo jo dolgo iskali. Še dobro, da ima okrog vratu zvonček in smo jo končno našli«, pravi Marija, ki ima živalico tako rada, da ji dovoli prenočevati kar v hiši, čeprav ji vsak dan, posebej sedaj, ko je že dovolj odrasla, kaj ušpiči, ko skače z di-

vana na mizo. Mimogrede je zamenjala rože za slatno travo.

»Prav zanima me, kako se bo živalica obnašala, ko povsem odraste. Zdaj je krotka in navezana name in na dom. Ljudi, tudi tujih, se skoraj ne boji. Navadila se je avtomobilov.« Kdo ve, kam bo odšla, ali če bo sploh odšla, ko se je bo lotil pomladni nemir!

Kraja dogajanja te nekoliko nevsakdanje zgodbe namenoma nismo zapisali. Povemo lahko, da je nekje v neposredni bližini Gorice.

Le nekoliko drugačna je zgodba srnice Piki, ki je zamenjala domaćijo družino Bregant pri Ločniku za porod-



nišnico. Letos ob koncu pomladi se je Piki pojavila že četrtič in osrečila svoje goste z dvema mladičema - samčkom in samičko, ki se že pogumno držita na nogah in razposajeno skakljata okrog hiše. Verjetno se bosta v kratkem odpravila z materjo spet v bližnji gozd, za sedaj pa le razveseljujeta otroke, ki si ju ogledujejo in ju seveda crkljajo. Mladiča še nimata imena in zaželjeno bi bilo, da za to poskrbijo najmlajši obiskovalci.

Odrasli samci in samice živijo med letom v ločenih krdelih, družijo se le v začetku jeseni v času parjenja. V tej dobi so lahko samci včasih nekoliko nevarni. Nosečnost traja približno

osem mesecev, mati srna nato hrani mladiče, ni pa vedno z njimi.

Da vsi člani družine Bregant, ki stanuje v kraju San Roc di Luzinis, ljubijo živali je nesporno, od očeta Franca, ki je včasih celo pomolzel srnico in nato hranil mladiče s stekleničko (na sliki), do mame Giuliane in treh otrok. Gospodar je prav v tem času odprl tudi osmico, v kateri ponuja beli pinot in črni merlot. Tako se otroci lahko igrajo s srnicami, medtem ko se starši oddeajo, v veselje obojih in še posebej lastnika osmice.

Na slikah: srnica Bambi (levo, foto Klemš) in mati-srna Piki (desno).

Na atletskem SP v Tokiu po 23 letih padel Beamonov rekord v skoku v daljino Powell »skočil« v zgodovino: 8,95 m!

TOKIO — Pravili so, da bo treba počakati na leto 2.000: Mike Powell pa je prehitel čas in s fantastičnim skokom v nepozabni tekmi »skočil« v zgodovino.

Včerajšnja toliko pričakovani spopad med Američanom Carlom Lewi- som, ki zadnjih deset let ni vedel, kaj pomeni poraz ter njegovim rojakom, 27-letnim Mikeom Powellom, je nudil res izjemen užitek in tehnično izredne dosežke ter po 23 letih spravil v arhiv rekord, ki ga je 18.10.1968 v Ciudad De Mexico postavil Američan Bob Beamon, ko je skočil 8,90 m.

Lewis je imel včeraj fantastično serijo, ki pa mu je na koncu zadostovala »le« za srebrno odličje. Slava in svetovni naslov sta šla Powellu, ki je ob zadnjem Lewisovem skoku skorajda padel v nezavest, kot je sam povedal: »Sprožil sem kronometer, Lewis je porabil 5'35 za zadnji poskus. Na koncu sem zatisnil oči, in se znašel prvak. Sedaj se mi zdi,« je nadaljeval, »da sanjam. Upam, da mi bo Lewis pustil nekaj časa uživati ta primat.«

Tekma v skoku v daljino je bila v bistvu le spopad med Lewisom in Powellom. Zgledalo je, kot da ostalih sploh ni. Samo Myricks se je nekajkrat vključil, kar mu je tudi prineslo tretje mesto.

V dosedanjih 15 spopadih med Lewisom in Powellom je slednji vsakokrat potegnil krajši konec. Preteklega 15. junija pa je Powell, ki se je v svoji karieri baval že s košarko, skokom v višino, tekmo na 100 in 200 m, poka-



Mike Powell

zal, da lahko ogrozi slovitega tekme- ca: zmagal je sicer Lewis (8,64 m), a Powell je bil le za centimeter krajši.

Bivši rekorder Bob Beamon, ki so ga poiskali doma v Miami na Floridi, je izjavil, da ni presenečen nad tem, da je njegova znamka padla: »Bilo je neizogibno, da nekdo izboljša moj rekord, vendar sem mislil, da bo to Lewis. To je bilo zame resnično presenečenje.«

Včerajšnji ženski finale v tekni na 200 m se je končal kot finale na 100 m: znova je zmagala Nemka Katrine Krabbe, vrstni red pa je bil tudi isti: na 2. mesto se je uvrstila Torrencejeva, tretja je bila Ottejeva. Slednja je tako zapravlja najugodnejšo priložnost za kolajno na tem SP in glede na njena leta (ima jih 31) je težko pričakovati, da se bo oddolžila na olimpijskih igrah v Barceloni. Ottejeva ni skrivala svojega razočaranja, vendar za nespeseh ni krivila mokre in spolzke proge.

Po predvidevanju se je končal ženski tek na 100 m ovire ženske, kjer je zmagala Sovjetinja Grigorjeva. V ženskem tekni na 10.000 m je Liz McColganova priložila prvo zlato Veliki Britaniji, medtem ko se je kot najbolj vsestranski športnik na tem svetovnem prvenstvu izkazal Američan Dan O'Brien, ki je osvojil prvo mesto v deseteroboju. Izjavil je, da je na zmago računal, vendar je upal tudi, da bo postavil nov svetovni rekord, kar pa mu ni uspelo.

Danes, v predzadnjem dnevu, bodo podelili pet kompletov kolajn. Na sporedu bodo namreč finale v ženskem skoku v višino (ob 9.30 po našem času), finale v disku za ženske (11.10), finale v krogli moški (11.30), finale ženskega teka na 1500 m (12.00) ter finale v tekni na 3.000 m zapreke (12.20).

VČERAŠNJI REZULTATI

100 m ovire ženske: 1. Naročlenko (SZ) 12'59; 2. Devers-Roberts (ZDA) 12'63; 3. Grigorjeva (SZ) 12'69; 4. Ewanje-Epee (Fr.) 12'84; 5. Baumann (Švi.) 12'88; 6. Colle (Fr.) 13'01; 7. Lopez (Kuba) 13'06; 8. Patzwahl (Nem.) 13'07.

10.000 m ženske: 1. McColgan (VB) 31'14'31; 2. Huandi (Kit.) 13'35'08; 3. Wuiting (Kit.) 13'35'99; 4. Ullrich (Nem.) 31'38'96; 5. Jennings (ZDA) 31'54'44; 6. Pippig (Nem.) 31'55'68; 7.

Kristiansen (Nor.) 32'10'75; 8. Tulu (Et.) 31'16'55.

Daljina moški: 1. Powell (ZDA) 8,95 m (svetovni rekord); 2. Lewis (ZDA) 8,91 m; 3. Myricks (ZDA) 8,42 m; 4. Haaf (Nem.) 8,22 m; 5. Tudor (Rom.) 8,06 m; 6. Culbert (Avstral.) 8,02 m; 7. Evangelisti (It.) 8,01 m; 8. Ochkan (SZ) 7,99 m.

200 m ženske: 1. Krabbe (Nem.) 22'09; 2. Torrence (ZDA) 22'16; 3. Ottey (Jam.) 22'21; Privalova (SZ) 22'28; 5. Malčugina (SZ) 22'66; 6. Young (ZDA) 22'87; 7. Davis (Bah.) 22'90; 8. Vinogradova (SZ) 23'10.

Deseterboj: 1. O'Brien (ZDA) 8.812 točk; 2. Smith (Kan.) 8.549; 3. Schenk (Nem.) 8.394; 4. Zmelik (ČSFR) 8.379; 5. Kesitalo (Fin.) 8.318; 6. Poelman (N. Zel.) 8.267; 7. Hamalainen (SZ) 8.233; 8. Penalver (Šp.) 8.200.

KOLAJNE

Z	S	B
ZDA	8	6
SZ	7	5
Nemčija	4	2
Kenija	2	1
V. Britanija	1	2
Kitajska	1	1
Finska	1	1
Italija	1	0
Zambija	1	0
Francija	1	0
Poljska	1	0
Jamajka	0	1
Kanada	0	1
Romunija	0	1
Madžarska	0	1
Brazilijska	0	1
Kuba	0	1
Švedska	0	1
Namibija	0	1
Japonska	0	1
Nizozemska	0	1
Španija	0	0
Maroko	0	0

Teniško prvenstvo ZDA Veteran Connors že v tretjem kolu

NEW YORK — Veteran Jimmy Connors nadaljuje svojo pot na teniškem open prvenstvu ZDA. Po zmagi v treh setih proti Nizozemcu Schapersu se je namreč že prebil v 3. kolo. Izpadla pa je Italijanka Cecchinijeva, ki je izgubila proti Američanki Garrisonovi. Nekaj izidov:

Moški (2. kolo): Connors (ZDA) - Schapers (Niz.) 6:2, 6:3, 6:2; Martin (ZDA) - Sapsford (VB) 6:2, 6:3, 3:6, 4:6; 6:2; Haarhuis (Niz.) - Cesnokov (SZ) 6:1, 4:6, 6:2, 7:6; Novacek (ČSFR) - Marques (Por.) 6:7, 7:6, 6:4, 3:6, 6:3; Courier (ZDA) - Arias (ZDA) 6:3, 6:2, 6:0; Steeb (Nem.) - Stafford (J.Af.) 6:0, 7:6, 6:1; Wheaton (ZDA) - Skoff (Av.) 6:1, 6:2, 6:2.

Ženske (2. kolo): Labat (Arg.) - Frazier (ZDA) 2:6, 7:5, 6:2; Sanchez (Šp.) - Godrige (Avstral.) 6:1, 6:1; Graf (Nem.) - Mothes (Fr.) 6:0, 6:0; Martinez (Šp.) - Basuki (Ind.) 6:3, 6:4; Svirglerova (ČSFR) - Lindquist (Šve.) 6:2, 6:2; Garrison (ZDA) - Cecchini (It.) 6:1, 6:1; Navratilova (ZDA) - Graham (ZDA) 6:1, 6:4; Shriver (ZDA) - M. Maleeva (Bol.) 6:7, 6:1, 6:2.

Argentina tretja

MONTECATINI TERME — Na svetovnem mladinskem nogometnem prvenstvu under 17 je Argentina osvojila 3. mesto, potem ko je s 5:2 po 11-metrovkah premagala Qatar. V prvem polčasu je bil izid 0:0, ob izteku regularnega dela tekme (igrali so 80 in ne 90 minut) pa 1:1.

V današnjem finalu se bosta pomerili Španija in Gana.

Odslovili Richardsona

BOLOGNA — Pri bolonjskem Knorru so odslovili ameriškega košarkarja Michaela Raya »Sugarja« Richardsona, nekdanjega igralca NBA lige, iz katere ga pa pred leti izključili zaradi mamil. Kot vzrok so pri Knorru navedli nespoštovanje pogodbenih obveznosti, kaj več pa niso hoteli povedati.

Ob odhodu priznanje ZŠŠDI konzulu Antonu Pogačniku



Z jutrišnjem dnem konzul Anton Pogačnik zapuša svoje delovno mesto na jugoslovanskem konzulatu v Trstu. Ob tej priložnosti je vodstvo Zdrženja slovenskih športnih društev v Italiji organiziralo v društvenih prostorih Adrije v Lonjerju poslovilni večer v zahvalo in priznanje za štiriletno sodelovanje in pomoč pri reševanju problemov, ki so bili povezani s športno dejavnostjo ob meji. Večera, na katerem je predsednik ZŠŠDI Jurij Kufersin (prvi z desne) izročil konzulu Pogačniku plaketo (drugi z desne), se je udeležil tudi generalni konzul Jože Šušmelj (zadnji z desne).

(foto Mario Magajna)

Po zmagi Brega proti S. Marcu na memorialu bratov Husu

V ponedeljek prvi polfinale med Primorjem in Bregom

SAN MARCO SISTIANA - BREG

0:1 (0:0)

STRELEC: Prašelj v 59'

SAN MARCO: Pavesi, Valente, Sette, M. Norbedo, Venturini, Buffolini, Peric (Padoan v 68'), Codiglia, Kosuta, Pacor, G. Norbedo.

BREG: Petronio, Pavletič, Pečar, Paoli, Kozina, Prašelj, Slavec, La Calamita, Huez (Rocchetti v 80'), Olenik, Mauri (Buzzi v 55').

Brežani so zaslužno premagali Sesljančane in se bodo v ponedeljek srečali s Primorjem v polfinalu.

Zasluga za zmago Brega gre predvsem njegovim veznim igralcem, ki so z odločno in hitro igro spravili nasprotnika v velike težave. Sicer pa so tudi branilci in napadalci tokrat pokazali zvrhano mero požrtvovalnosti. San Marco je skozi vseh 90 minut predvajal prepočasno igro, tako da sta napadalec Kosuta in Norbedo imela na razpolago res malo uporabnih žog. V prvem delu smo zabeležili po eno res odlično priložnost za vsako ekipo, a najprej je Petronio odbil na prečko Norbedov udarec z glavo, nato pa je strel Brežanov končal za las nad prečko.

V drugem polčasu je Breg nadaljeval bolj napadalno in tudi povedel v 14. minuti z izrednim strelom Prašlja ob kazenskem prostoru. Sesljančani so kmalu reagirali in že tri minute kasneje je Kosuta zadel vratnico. Do konca srečanja pa jim je uspelo le obdržati terensko premoč in niti izključitev Pavletiča v 83. minuti jim ni pomagala, tako da so Brežani zaslužno zmagali.

Kot smo dejali, se bo torej Breg v ponedeljek v prvem polfinalu pomeril z domačim Primorjem, zmagovalcem uvodnega srečanja turnirja proti Primorcu. Tekma bo ob 20.30 na Proseku. (Š.M.)

Pred bližnjimi prvenstvenimi srečanji

Juventina proti Lucinicu zapustila res dober vtis

JUVENTINA - LUCINICO 4:5 po 11-metrovkah (1:1, 1:1)

JUVENTINA: Pascolat, Chizzolini, Capotorto, Trevisan, Pizzi, Bastiani, Andaloro, Černigoj, Tabaj, Cecotti (Petea- ni), Casagrande (Devetak).

STRELEC za Juventino: Tabaj v 36'

FARA — Štandreška Juventina je na prvem srečanju v okviru priprav na bližnje nogometno prvenstvo zadovoljila proti Lucinicu, ki nastopa v višji ligi. Srečanje je bilo dokaj izenačeno tako v rezultatu ob koncu regularnega časa kot tudi po tem, kar sta ekipi prikazali. Če je namreč Juventina pokazala nekaj več prizadevnosti in je skozi večji del srečanja, predvsem pa v prvem polčasu, imela določeno premoč v posesti žoge, je Lucinico imel nekaj ugodnih priložnosti za zadetek. Prvi so povedli Štandrežci z lepim golom kape- tana Tabaja. Lucinico je izenačil pet minut kasneje zaradi napake obrambe Juventine. Ker je srečanje sodilo v okvir turnirja Puia, so ob koncu streljali enajstmetrovke, pri čemer pa je bil Lucinico uspešnejši.

V tem prvem nastopu je Juventina zapustila dober vtis, če upoštevamo, da so igralci začeli trenirati šelej v začetku prejšnjega tedna. Pizzi je pokazal, da bo lahko občutno okrepil vezno vrsto, druga dva nova igralca, Cecotti in Casagrande pa sta sposobna odpraviti sterilnost napada, še zlasti, ko se bo ekipa bolje igrala in bo hitreje izvajala napadalne sheme. Nekaj tega smo že videli predsinocnjim, zanesljivo pa lahko rečemo, da bo trener Mauri do začetka prvenstva razpolagal s solidno in za vsakogar nevarno eki- po. Ob že preizkušeni obrambi naj bi torej letos Juventina razpolagala tudi s solidnejšim napadom in s prav tako zanesljivo vezno vrsto. (M.M.)

obvestila - obvestila

ZŠŠDI

obvešča, da bo v ponedeljek, 2. septem- bra, ob 19.45 na sedežu SPDT v Ul. sv. Franciška 20 sestanek vseh, ki se name- ravajo udeležiti usposobljenostnega se- minarja za vaditelje smučanja.

SEKCIJA ŠG IN ŠRG ŠZ DOM

IZ GORICE

obvešča, da se bodo vsakodnevne skup- ne priprave pričele 2. septembra 1991. V ponedeljek, 2.9., ob 15. uri bo vpiso- vanje novincev in potrditev vpisa "sta- rih" telovadcev. Urnik treningov bodo javili ob vpisu. Treningi bodo v telovadnici Kulturnega doma v Gorici.

ŠZ DOM

KOŠARKARSKA SEKCIJA

sporoča, da bo prvi trening za člane in kadete v ponedeljek, 2. septembra ob 19.30 v Kulturnem domu. Igralci mini- basket (letniki 1978 in mlajši) pa naj se zberejo v torek, 3. septembra ob 17. uri v Dijaškem domu.

ŠZ MLADOST IN KOŠARKARSKA

SEKCIJA ŠZ DOM vabita v ponedeljek, 2. septembra ob 18. uri, na prvi trening košarke na od- prtem igrišču pri osnovni šoli v Dober- dobu.

ŠD POLET

KOTALKARSKA SEKCIJA

sporoča, da se je pričelo vpisovanje za kotalkarske tečaje. Interesenti naj se zglašijo na Poletov kotalkarski plošči od 17. do 20. ure vsak dan razen sobote in nedelje (tel. 211758).

ŠD KONTOVEL

KOŠARKARSKA SEKCIJA

obvešča, da se bodo treningi minibas- keta za minikošarkarje letnikov od 1980 do 1985 pričeli v ponedeljek, 2. septembra ob 16. uri na odprtem igrišču Kontovela.

ŠD POLET

KOŠARKARSKA SEKCIJA

sporoča, da se bodo treningi minibas- keta in dečkov pričeli v ponedeljek, 2. septembra na odprtem igrišču Prosvet- nega doma na Opčinah. Urniki: od 15.00 do 16.15 za letnike 1985/84/83; od 16.15 do 17.30 za letnika 1981/82; od 17.30 do 19.00 za letnike 1980/79/78.

NOGOMETNI KLUB BOR

obvešča vse nove člane, da bosta prvi trening in sestanek za začetnike, cici- bane in mlajše cicibane v ponedeljek, 2. septembra ob 17.30 v Borovem špor- tnem centru v Trstu. Na sestanek so vabljeni tudi starši.

ŠD MLADINA RESCO

SMUČARSKI ODESK

obvešča, da se začnajo redni smučar- ski treningi vsak torek in petek od tor- ka, 3. 9. dalje. Zbirališče v Domu A. Sirk v Križu ob 17.15. Vabljeni vsi smu- čarji, predvsem mladi tekmovalci.

JK ČUPA

organizira pred Sesljskim zalivom regato za jadrne deske, in sicer jutri, 1. septembra. Prijave na sedežu društva še danes, 31. t. m., do 18. ure. Vabljeni!

V domu Andreja Budala v Štandrežu so se zbrali igralci, trenerji in vodstvo Pri Valu-Naš prapor pričeli s pripravami

Odbojkarji, trenerji in vodstvo od- bojarskega kluba Val-Naš prapor so se pred dnevi zbrali v domu Andreja Budala v Štandrežu na začetku pri- prav pred letošnjimi prvenstvi. Sreča- nje je bilo kar živahno, saj so se zbrali igralci treh ekip štandreškega kluba, ki bodo letos nastopale v C-2 ligi, v prvenstvu 1. divizije (ekipa under 18) in mladinci postave under 15.

Članska ekipa vsak dan vadi v telovadnici na Rojcah, v prihodnjem ted- nu pa se bo s trenerjem Lorenzom Za- mojem odpravila v Forni di Sopra, kjer si bo predvsem nabirala kodicijo in se postopoma vse več posvečala ekipi nam vodstvo kluba še ni hotelo zaupati novosti, ki pa so vsekakor na obzoru. Po odhodu Rajka Petejana, ki bo letos nastopal z Olympio, si skuša vodstvo zagotoviti vsaj dva nova so- lidna igralca, tolkača in univerzalca. Pogajanja so še v teku, vendar kaže, da so izgleadi za okrepitev dokaj ugod- ni.

Postava under 18, ki bo nastopala v prvenstvu prve divizije pod vodstvom trenerja Jožka Prinčiča, je v bistvu članska ekipa under 16. Ta teden treni-



Odbojkarji treh ekip Valprapora s trenerji in vodstvom kluba na srečanju ob začetku priprav

(foto Marinič)

ra na Rojcah, prihodnji teden pa bo naljevala s pripravami v telovadnici goriškega Kulturnega doma. Na igrišču štandreškega doma Budal se zaen-

krat odvijajo priprave najmlajših od- bojkarjev Valprapora (under 15), ki jo bosta v letošnji sezoni vodila Aleš Čej in Bojan Makuc.

Sveže in prikupne Baccinijeve pesmi

Francesco Baccini sicer v svoji pesmi trdi, da "Il pianoforte non è il mio forte", vendar po navdušujočem četrtkovem koncertu v Vidmu smo lahko spoznali, da ni prav tako. Mladi italijanski kantavtor, ki je doma iz Genove in je zablestel prav pred nedavnim s posrečeno - drugo - lp ploščo, je navdušil številno mlado občinstvo, ki je njegovemu nastopu sledilo zaradi neugodnih vremenskih razmer kar v videmski športni palači Carnera. 31-letni Francesco spada prav gotovo med maloštevilne kvalitetne glasbene ustvarjalce, ki so ponesli na italijansko glasbeno sceno odločno sveža in prikupna dela.

V Vidmu je podal dobro pol-druugo uro dolg program, ki ga je sestavljalo kar 19 starejših in najnovejših pesmi. Prišel je s skladbo Tir, ki govori o utrjevanem in nesposliljivem vozniku tovornjaka. Zato nas ne sme čuditi, če se je na oder privozil s klavirsko razbito limuzino kar iz garaže, na vratih katere je ob lobanji gospodoval napis Passo carabibile (da ne boste slučajno mislili, da gre za tiskarski skrat!). Razbita limuzina, v kateri je bil vgrajen elektronski klavir, je bila Bacciniju vodilno mesto večernega nastopa.

Tako smo lahko prisluhnili skladbi Coatto melody, razlagi o nepravilnem delovanju Pravice v naši državi, in duhoviti Le donne di Modena, ki so pravi spoznavni znak genovskega kantavtorja. Po krajši pavzi, v kateri je dokazala svoje pevске in fizične sposobnosti koristka Gianna Cerchier s skladbo iz sedemdesetih let Vorrei la pelle nera, je zapel Il piano non è il mio forte, pa Giulio Andreotti in skladbo

Genova blues - pesem o rojstnem kraju, katero besedilo je sad tudi prijatelja, prav tako priznanega kantavtorja, Fabrizia De Andreja.

Bacciniju je treba priznati, da je pravi show man. Občinstvu rad na duhovit način pripoveduje o svojih dogodivščinah, tudi besedila njegovih pesmi so temu primerno napisana. Pravi triumpf je dosegel s pesmijo Il mio nome è Ivo (Il dramma di "preservare"), ki govori o življenjskih dvomih vljudnega kondoma in je posvečena vsem, ki še mislijo, da je Aids le nepomembna domislica. To pesem je pred njenim izvajanjem bogato obrazložil s hudomušnimi in posrečenimi doživljanji strastnega ponočnjaka (tak naj bi bil tudi sam!), ki mu je nočni tv-program največji užitek. Številni gledalci so se nasmejala od solz, saj je bil omenjeni ekskurz užitek v užitku. Baccini rad zafrkava desno in levo, vendar nikdar na žaljiv način.

Genovski kantavtor se je prvič poslovlil od občinstva z uspešnico Qua qua quando, pesem v ritmu šestdesetih let, ki bo po avtorjevem mnenju aktualna najmanj še do leta 2000 in še dlje. Po krajšem premoru so isto pesem zapeli v reggae tempu, koncert pa je Baccini zaključil s skladbo Sotto questo sole, ki je sad sodelovanja med kantavtorjem in skupino Ladri di biciclette.

Skratka lepo doživeti glasbenopopovkarski večer, ki je dostojno in še več zaključil letošnje sezono, ki je v tem poletju nudila privržencem lahke glasbe marsikaj zanimivega in navdušujočega, vsekakor pa osvežilnega.

(mar)

sklad mitje čuka

jelka cvelbar

Računalnik v šoli in doma

Generacija srednjih let - h kateri se moram, žal, prištevati - ni zrasla sredi računalnikov in drugih "vražjih" naprav, s katerimi bi se mogla kar mimogrede sprijazniti. Naši otroci pa se razvijajo sredi bitov, chipov in by-tov.

Le počasnemu prilagajanju naše šole, izumom in pripomočkom sodobnega življenja se lahko zahvalimo, če se prvošolčki še ne učijo abecede s pomočjo računalnika.

Ali je torej računalnik tako sredstvo, ki je pri šolskem učenju lahko v večjo pomoč? Ali pa pomeni le nevarnost za fantazijo posameznika? Kakorkoli že, računalnik je dejstvo današnjega načina življenja in, kakor smo že ugotovili za televizijo se morajo naši otroci naučiti živeti s tem "zlom", kajti računalnik je del našega vsakdanjika.

Tako se je izrazil tudi profesor dr. Karl Wiederhold, pedagog iz Dortmundunda na nekem simpoziju. Dr. Wiederhold je s sodelavcem dr. Hartmutom Mitzlaffom izpeljal v Porenju raziskavo na temo "Računalnik v osnovni šoli". Raziskovalca sta želela ugotoviti, kolikšno vlogo ima računalnik pri vzgojno izobraževalnem procesu v osnovni šoli. Želela sta ugotoviti, če računalnik otrokom pri učenju pomaga ali le siromaši njihovo domišljijo.

Koliko je že nova tehnika domača otrokom iz osnovne šole je pokazal podatek, da je kar 38% vseh otrok, ki jih je zajemala raziskava, imelo svoj računalnik doma in ga tudi uporabljalo.

Strokovnjaka sta tudi ugotovila, da so otroci velikokrat več vedeli o računalniku, kakor pa so njihovi starši mislili, da vedo. Sedem do osemletniki so v največ primerih zelo dobro vedeli za vse možnosti, ki jim jih računalnik nudi za delo.

Tudi samo delo ob napravah je pokazalo raziskovalcema, kako so otroci sposobni za računalniško obdelavo.

Učitelji, ki so uvedli računalnik v svoj učni program, so navdušeni nad

rezultati. Otrokom je na tak način dostopen individualni način učenja, vendar hkrati pedagogi svarijo, da računalnik nikakor ne sme biti edini vir učenja. Ko bi bilo tako, bi otroci bili opeharjeni za socialne stike in za vse pozitivno, kar s seboj taki stiki nosijo. Zato je ravno na učitelju odgovornost, kako uporabljati računalnik v razredu.

Ta odgovornost je večplastna: otroci naj bi si pridobili sposobnost upravljanja tehnike, ki bo v kratkem spadala v sleherno delovno mesto, hkrati pa jih mora učitelj, predvsem če gre za otroke tistih staršev, ki nimajo pojma o računalništvu, pravilno usmerjati v računalniške možnosti.

Kakor je mnogim znano, lahko z računalnikom izvajamo poleg didaktičnih igrice tudi pornografske kot sadistične ali nacistične igrice.

Učitelj pa mora pri poučevanju s pomočjo računalnika paziti še na neko pomembno dejstvo. Otroci doživljajo ob računalniku, prav tako kakor ob

malem zaslonu le posredne doživljaje, neposrednost jim lahko nudi le resnično doživljanje občutkov. Spreten učitelj se bo znal poslužiti računalniških izobraževalnih programov za to, da mu bo ostalo še več časa na razpolago za pogovor in praktično preizkušanje z učenci. S tem pa bo tudi učenje postalo privlačnejše.

Za vsakega otroka je treba torej poiskati tudi primerno stopnjo težavnosti računalniške naloge. Učitelj naj bo pozoren, če so računalniška vprašanja učencu prelahka, kajti v tem primeru mora prestopiti na višjo stopnjo težavnosti.

Bistvo pa je, da se otroci naučijo gledati na računalnik kot na sredstvo, s katerim lahko počenajajo določene stvari, za druge pa jim to sredstvo ni dovolj in morajo imeti v rokah, denimo, čopič, barvice, šivanko, klavir ali kitaro. Pomembno je torej, da niso obsejdeni od tehnike, marveč jo jemljejo le kot del sodobnega življenja.

Česa starši ne vedo?

Ali starši poznamo računalniške igre svojih otrok? Še preden odgovorimo na to vprašanje moramo vedeti, da otroci zelo radi zamenjujejo igro in resnične dogodke. Torej, čim bolj pogosto uporabljajo računalniške igre, tem bolj verjetno je, da bodo prenašali podobnosti v resnično življenje.

Drugo dejstvo pa je, da je čedalje večje število računalnikov, ki so po domovih, do 85 odst. vsega časa na razpolago otrokom. Nanje igrajo razne igrice, o katerih starši nimajo pojma.

Znatel del računalniških igrice, ki si jih uporabniki izmenjujejo po več tisoč na leto, vsebuje sadistične in orgijske elemente. Nemške strokovnjake za razvoj pa skrbi, da je v obtoku tudi vse več igrice, ki razširjajo nacistično ideologijo.

Tudi če se ne razumemo na računalništvo, lahko starši pozorno sledimo temu, kar naši otroci počenajajo pri kompjuterju. Že pogled na zaslon nam bo pokazal, za kaj gre. Poleg tega pa je zelo pomembno, da se s svojimi otroki pogovarjamo o vsebini računalniških iger. Tako bomo morda tudi kmalu sposobni sami svetovati in kupovati dobre računalniške igre, ki bodo pomagale pri razvoju logičnega razmišljanja naših otrok.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1
7.30 Proza: Fuorigioco
8.30 Dokumenti: Srečanje z umetninami — Palazzo dei Consoli v Gubbio
8.55 Šport: SP v atletiki (prenos iz Tokia)
13.25 Izžrebanje lota
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Film: Il principe e il povero (pust., ZDA 1937, r. William Keighley, i. Errol Flynn)
16.05 Športni šport: košarka - turnir mesta Cagliari
17.30 Nanizanka: Provaci ancora Harry - La nipotina Charlie
18.25 Izžrebanje lota
18.30 Variete: Il sabato dello Zecchino
19.25 Nedeljski evangeli
19.40 Almanah in vreme
20.00 Dnevnik
20.40 Variete: Splash - Un'estate al Massimo (vodi Massimo Ranieri)
22.45 Dnevnik
23.00 Dnevnikove poglobitve
24.00 Dnevnik in vreme
0.30 Film: Queimada (dram., It. 1969, r. Gillo Pontecorvo, i. Marlon Brando, Renato Salvatori, Evaresto Marquez)

RAI 2
7.30 Male in velike zgodbe
10.55 Ena rastlina na dan
11.15 Nanizanka: Al di qua del Paradiso
12.00 Variete: Sereno variabile
13.00 Dnevnik
13.15 Športna odd.: Dribbling
14.00 Sereno variabile, 2. del
14.45 Film: Shalako (vestern, VB 1968, r. Edward Dmytryk, i. Sean Connery, Brigitte Bardot)
16.35 Izžrebanje lota
16.40 Film: Taverna Paradiso (kom., ZDA 1978, r.-i. Sylvester Stallone, Lee Canallito)
18.45 Nanizanka: Hill Street
19.45 Dnevnik in pregled športnih vesti
20.30 Nanizanka: Commissario Navarro - Il cimitero degli elefanti
22.05 Variete: New Model Today
22.35 Variete: Festa degli sconosciuti - Europa 2, vmes nočni dnevnik
1.00 Vreme in horoskop
0.10 Film: Difendo mia figlia (dram., ZDA 1942, r. Joseph Lewis, i. Otto Kruger, Tina Thayer)

RAI 3
10.35 Koncerti RAI 3: Alun Francis dirigira orkester A. Scarlatti iz Neaplia
12.00 Krožek ob 12.
12.30 Film: L'aquila e il falco (dram., ZDA 1933, r. S. Walker, i. F. March)
13.40 Dok.: Pred 20 leti
14.00 Deželne vesti
14.10 Popoldanski dnevnik
14.20 Ambiente Italia
15.05 Film: Nudi in paradiso (dram., ZDA 1983, r. J.G. Avildsen, i. C. Atkins)
16.25 Nogomet: turnir Coppa Europa G. Meazza
18.00 SP v atletiki
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Kolesarska dirka po Venetu
20.05 Videobox 91
20.30 Nanizanka: L'assie: Amore a prima vista, Caccia fuori stagione, I disperati, Tinker
21.55 Aktualno: Sottotraccia (vodi Ugo Gregoretti)
22.25 Nočni dnevnik - On the road
23.10 Vremenska napoved
23.15 SP v atletiki
1.30 Filmske novosti

TV Slovenija 1
9.00 Mozaik. Radovedni Tacek - Čevlji, 9.10 Klub Klobuk na počitnicah, 9.35 nanizanka Alf
10.00 Kratki film: Najdaljši dan (Belgija)
10.30 Zgodbe iz školjke
11.30 Naši zbori: MePZ Metalka iz Ljubljane
12.00 Video strani
16.15 Mladinski film: Pes in Neli (Bolg. 1987, r. Hristo Kijev-Carli)
17.20 Sova (pon.), vmes nanizanka Pri Huxtablovih
17.55 Poslovne informacije
18.00 Dnevnik
18.05 Spored za otroke in mlade: kratki film Poberg (Norv.)
18.35 Dok.: Postelja
19.05 Risanka in TV okno
19.30 Dnevnik, vreme, Utrip
20.15 Žrebanje 3x3
20.30 Vno, polke, valčki
22.00 Dnevnik, šport, vreme
22.20 Sova, vmes nanizanka Na zdravje!, nad. Vojna in spomin in film On, delfin (Braz., 1987, r. Walter Lima jr., i. Carlos Alberto Riccelli, Cassia Kiss)
2.00 Video strani

TV Koper
17.30 Športna oddaja
19.00 TVD Novice
19.25 Video agenda
19.30 Nabožna oddaja: Jutri je nedelja
19.40 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes risanka Laurel e Hardy in nanizanka La guerra di Tom Grattan
20.40 Film: Lucrezia Borgia (zgod., It. 1953, r. Christian Jaque, i. Martine Carol, Massimo Serato)
22.15 TVD Novice
22.25 Nanizanka: Fantasilandia
23.15 Športna oddaja

TV Slovenija 2
8.55 Šport: SP v atletiki
18.00 Satelitski programi, poskusni prenos
19.05 Nanizanka: Murphy Brown (6. epizoda)
19.30 TV Dnevnik - Beograd
20.15 SP v atletiki (posnetek iz Tokia)
22.15 Satelitski programi, poskusni prenos
22.55 SP v atletiki: Maraton
1.15 Eksperimentalni program - Yutel

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Kolesar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Potpuri; 9.00 Otroški kotiček; 9.15 Potpuri; 9.30 Roman: Don Camillo in Peppone (r. Adrian Rustja); 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert Glasbene matice; 11.30 Slovenska lahka glasba; 12.00 Muzeji pri nas; 12.20 Priljubljene melodije; 12.40 Z naših festivalov; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Drobničice; 14.25 Tropicana; 15.00 Oddaja o Indijancih: Prigishe neba; 15.30 Potpuri; 16.00 Debelost in akupuntura; 16.20 Evergreeni; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album: Bach; 18.00 Satirični kabaret z Borisom Kobalom in Sergejem Verčem; 18.30 Evergreeni; 19.20 Zaključek sporedov.

RADIO SLOVENIJA
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 23.00 Poročila; 6.35 Vremenska napoved; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Dnevna kronika; 8.05 Zabavna glasba; 8.15 Obvestila; 8.30 Dnevnikov odmev; 10.45 Spot; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 13.20 Obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutro; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Obvestila, čestitke in glasba; 17.00 Tedenski aktualni mozaik; 19.30 Obvestila in glasba; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Radio na dopustu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Kratka radijska igra; 22.40 Veliki zabavni orkestri; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15-5.00 Nočna glasba.

CANALE 5
7.00 Nanizanka: La famiglia Bradford, 8.00 Simon Templar, 9.00 Bonanza
10.00 TV film: Identità bruciata (dram., ZDA 1988, r. Roger Young, i. Richard Chamberlain, 1. del)
12.00 Varieteja: Rivediamoli, 12.30 Estate 5
12.55 Canale 5 News
13.45 Nanizanka: I Robinson - Il club degli uomini
14.30 Nan.: Top Secret - Il capro espiatorio, 15.30 Genitori in blue jeans
16.00 Otroški variete
17.55 Nanizanka: Mai dire sì - Una fabbrica di bambole
18.55 Kviz: La verità
19.30 Varieteji: Sei un fenomeno, 20.25 Il Tg delle vacanze, 20.40 Bellezze al bagno, vmes (1.55) Canale 5 News
22.40 Variete: Superstars
23.10 TV film: Prigioniera di un vendetta (i. Mireille Darc, pon., 1. del)
24.00 Canale 5 News
1.15 Variete: Il Tg delle vacanze
1.30 Nan.: Attenti a quei due
2.35 Nanizanka non stop

RETE 4
8.00 Nadaljevanke: Riviera, 8.50 La valle dei pini, 9.40 Señorita Andrea, 10.05 Per Elisa, 10.55 Valeria
12.00 Otroški variete: Ciao ciao in risanke
13.40 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti)
13.45 Nadaljevanke: Sentieri, 14.30 Piccola Cenerentola, 15.00 Señora, 15.30 Riviera, 16.30 Stellina, 17.00 La valle dei pini
17.55 TV 4 Novice
18.00 Nadaljevanke: General Hospital, 18.30 Febbre d'amore (i. Jerry Douglas)
19.00 Risanke
19.40 Nadaljevanke: Primavera (i. Gigi Zanchetta)
20.30 Film: Il coraggio (kom., It. 1955, r. Domenico Paolella, i. Gino Cervi, Totò, Irene Galter)
22.30 Film: Scusi, dov'è il fronte? (kom., ZDA 1970, r.-i. Jerry Lewis, Jan Murray)
0.30 Nanizanka: I Jefferson, 1.00 Love Boat, 2.00 Quincy
2.50 Programi non stop

ITALIA 1
7.00 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke
8.30 Odprti studio
9.05 Nanizanka: L'uomo da sei milioni di dollari, 10.05 SuperVicky - Il volo imprevisto, 10.45 Riptide
11.45 Odprti studio
12.00 Variete: Drive In Story
13.30 Aktualno: Festivalbar
13.50 Film: Piedino il questurino (kom., It. 1974, r. Franco Lo Cascio, i. Franco Franchi, Irina Maleeva)
15.30 Glasba: TopVenti
16.30 Nanizanka: Supercar, 17.30 A-Team - Gioco d'azzardo
18.30 Odprti studio
19.00 Šport: Calciomania
20.00 Variete: Mai dire gol
20.30 Film: Al bar dello sport (kom., It. 1983, r. Francesco Massaro, i. Lino Banfi, Jerry Calà)
22.30 Film: Il comune senso del pudore (kom., It. 1976, r.-i. Alberto Sordi, Claudia Cardinale), vmes Odprti studio
1.00 Variete: Playboy show
2.00 Nanizanka non stop

ODEON
13.00 Rafting
13.30 Variete: Emozioni nel blu
14.30 Nautical Show
15.30 Rubrika o zdravju
16.00 Film: Taxi di notte (glas., It. 1950, r. Carmine Gallone, i. Beniamino Gigli)
17.30 Film: Il pirata del diavolo (pust., 1964, r. Roberto Mauri, i. Richard Harrison, Paolo Salvay)
19.30 Risanke
20.30 Film: Li chiamavano i tre moschettieri... invece erano quattro (kom., It. 1973, r. Silvio Amadio, i. Ettore Manni, Tony Kendall)
22.00 Variete: Fiori di zucca
22.30 Film: Una giornata spesa bene (dram., Fr. 1972, r. Jean-Louis trintignant, i. Jacques Dufilho)

TMC
8.30 Risanke: Snack
9.00 Šport: SP v atletiki
13.30 Sport show
18.30 Film: La vecchia banda colpisce ancora (vestern, ZDA 1970, r. George McGowan, i. Fred Astaire)

20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Thunder (pust., It. 1983, r. Larry Ludman, i. Mark Gregory, Bo Svensson)
22.10 Film: Il grido della morte (krim., ZDA 1975, r. R.T. Heffron, i. Raul Julia, John Ryan)
23.35 SP v atletiki: Maraton (moški)

TELEFRIULI
10.45 Telefriuli non stop
15.00 Nanizanka: La squadra segreta, 15.30 Il grande teatro del West
16.00 Film: Fermo con le mani (kom., It. 1937)
17.30 Nanizanka: Fifty fifty, 18.20 Stazione di servizio
18.50 Dok.: Sguardi sul mondo
19.20 Dnevnik
20.00 Rubrika: Anteprema sport
20.30 Film: Neve a Capri (dram., r. J. Ruffio, i. Edie Constantine, Luigi De Filippo, P. Leroy)
22.00 Iz parlamenta
22.30 Nočne vesti
23.00 Nanizanka: Eischied

TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Kronika in komentar
19.30 Dogodki in odmevi

RADIO KOPER (slovenski program)
7.30, 13.30, 14.30, 16.30 Poročila; 6.00 Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.15 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjek in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Slovenija; 13.00 Kruh in sol radia Koper; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.15 Aktualno: Zamejska reportaža; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Melodije morja in sonca; 19.30 Prenos Radia Slovenija.

RADIO KOPER (italijanski program)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.07 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Pošiljam ti razglednico; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 9.00 Ugani; 9.20 Popevka po naročilu; 9.45 Lucianova pisma; 10.00 Na prvi strani; 10.40 Družinsko veselje: ideje in nasveti; 11.00 V istem narečju; 12.00 Glasba po željah; 15.00 Kočestitke v živo; 14.40 Popevka; 15.00 Kočestitke; 16.00 Mixage; 17.00 Hot Hits; 18.30 Souvenir d'Italy; 19.00 Najlepše popevke; 20.00 Nočni program - glasba.

RADIO OPČINE
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 15.00 Glasba po željah; 18.00 Music fantasy; 20.00 Zabavna oddaja: Morski val.